

L'Annuaire des Souscripteurs

ADVERTISER'S DIRECTORY

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard & Bélanger, St-Pierre 101
Burroughs G. H., Dalhousie 46
Colston A. J., St Peter 132
Gagnon J. P. E., Dalhousie 44
Joseph Andrew, St Peter 132
LaRue & Trudel, St-Pierre 126
Lefavre R. Ernest, St Pierre 98
Talbot D., Ste Famille 30

Advocates—AVOCATS

Bédard, Lavergne & Prévost, Cook 2
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
Belleau Sainte-Foye, Côte de la Montagne 116
Bernier & Bernier, Côte de la Montagne 111
Beaubien L. O., St Pierre 72½
Cannon & Power, Côte de la Montagne 111
Cantin Pierre, St Pierre 72½
Campbell Robert P. W., Palais Législatif
Casgrain, Lavery, Rivard Chauveau, & Marchand, St Pierre 75
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
Choquette, Galipeault St-Laurent & Larterté, Côte de la Montagne 105
Chouinard Mathias, Hôtel-de-Ville
Cimon & Parent, St Pierre 81
Cook W. & A. H., St Peter 81
Corriveau Apollinaire, Palais de Justice St Louis 12
Darveau & Darveau, St Pierre 126
de Billy, V. A., St Pierre 61
Davidson W. H., St Peter 81
Demers & Demers, St Pierre 97
Dionne C. E. L., St Pierre 132
Drouin, Drouin, Sévigny, Drouin & Grenier, St Pierre 12, et St Joseph 229
Edge J. W., St Pierre 4
Flynn & Flynn, St Pierre 56
Francoeur & Vien, St Pierre 72½
Gagné & Gagné, Côte la Montagne 111
Gelly & Dion, Côte de la Montagne 116
Gibson & Dobell, St Peter 92
Gobeil Ant., St Pierre 81
Gosselin Jean, St Pierre 61
Guay & Frémont, St Pierre 75
Jolicœur Ph. J., Côte de la Montagne 111

Lachance, Ahern & Boulanger, Côte de la Montagne 111
Lane & Cambray, St Pierre 97
Larue J. L., Cook 2
LaRue Win., St Pierre 126
Leduc Paul, Côte de la Montagne 111
Lemieux M. A., St Joseph 111
Mercier Ernest, Côte de la Montagne 111
Moraud & Savard, St Pierre 85

Lucien Moraud, L. L. L. Telephone 3439
Alfred Savard, B. C. L.

Moraud & Savard Avocats

Edifice Dominion Express
85 Rue St-Pierre, Québec

Morin Louis D., Côte de la Montagne 111
O'Sullivan Harry, St Pierre 98
Petry Jules, St Pierre 72½
Pelletier, Belleau, Baillargeon & Belleau, St Pierre 132
Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, St Peter 56
Plamondon, Grenier & Bédard, St Joseph 229
Pouliot Ls. Alp., St Pierre 61
Robertson Alexander, St Peter 61
Rochette J. Abel, St Pierre 4
Rouillard & Darveau, St Joseph 98
Smith Charles, St Pierre 84
Stafford Lawrence, St Peter 81
Taschereau Alleyn, St Pierre 84
Taschereau, Roy, Cannon Parent & Fitzpatrick, St Pierre 138
Turcotte Jos. P., du Roi 194
Turgeon, Roy, Langlais, & Morin, St Pierre 126

Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

Aerated waters—EAUX GAZEUSES— (Fabricants de)

Bédard & Dion, Ave. Bigaouette 22 coin Ste Agnès
Coulombe Ed., Boisseau 47
Fluet F. A., des Prairies 65

Fortier Elz. & Cie, St Dominique 123
 O'Regan C. J., Palace Hill 4
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

AGENTS

ADVERTISING—ANNONCES

Agence Canadienne de Publicité Ltée
 St Joseph 229
 Marcotte A. & Cie, Conroy 24

FLOUR—FARINE

Morency, J. T., St Pierre 132
 Turgeon & Gourdeau, St Pierre 61

GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Colston A. J., St Peter 132
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Joseph Andrew, St Peter 132
 Masson, A. D., St Nicolas 30
 Walcot C. W., St Peter 98
 Winfield Joseph, St Peter 81

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)

Belleau & Auger, St Pirere 85
 Brodie Geo., St Peter 132
 Boutin P. Alex., Côte la Montagne 111
 Côté Ernest G. J., St Joseph 98
 Delaney W. J., St Peter 126
 Falardeau D., St François 70½
 Gauvin & Brochu, St Joseph 111
 Gauvin Elzéar, St Anselme 78
 Godin Alfred, St Angèle 38
 Hebert J. A., St Pierre 132
 Hunt Ed., St Peter 135
 Marcotte A. & Cie, Conroy 24
 Massey W. Morton, Mountain Hill 111
 Miville Ludger, 3e Avenue 100, Limoilou
 Painchaud J. A., Ste Ursule 40
 Racine P., Du Roi 421
 Talbot D., Ste Famille 30
 Thomson John, St John 213

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Béranger & Collette, Charest 7
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bissett James & Co., St Paul 271
 Blais L. D., Dorchester 124½
 Bois Edm. S., St Pierre 98
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Caron La Cie Ltée, St Joseph 39
 Chaumette J. Alex., de l'Eglise 70
 Côté G. J. Ernest, St Joseph 98
 Débigaré Napoléon, St François 156
 Frigon Lucien, Du Pont 76
 Huard J. O., Q. Ry Building, St Joseph,
 corner Crown sts

Lachaiue G. D., Côte de la Montagne 60
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Lapiere & Parent, Charest 7
 Leduc René, du Pont 34
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Morency O., du Pont 138
 Paradis C. A., Dalhousie 83
 Plamondon J. A., Charest 7
 Talbot René, Dalhousie 89
 Tessier Charles, St Pierre 118
 Thomson John, St John 213
 MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 111
 Dun R. G. & Co., St Peter 126

MINING—ASSOCIATION MINÈRE

Bossé H. C. & Cie, St Peter 98
 Carbray, Son & Co, St Andrews 124
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233
 Gosselin J. P., St Joseph 283

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Allen & Laughlin, Mountain Hill 44
 Bergeron G. A., Ste Hélène 10
 Burroughs G. H., Dalhousie 46
 Colston A. J., St Peter 132
 Drolet Roméo J., Dalhousie 34
 Gauvin & Brochu, St Joseph 111
 Gauvin Elzéar, St Anselme 78
 Gilbert N. H., St Jacques 20
 Hardy Alex., St Pierre 132
 Hunt Ed., St Peter 135
 Lavoie Félix, St Joseph 229
 Lamontagne Eug., Du Pont 118
 Leclerc Théo., St Joseph 229
 Lesage J. A., St Joseph 64
 Lockwell & Leclerc, St Pierre 88
 Marcotte A & Cie, Conroy 24
 Paradis C. A., Dalhousie 83
 Plamondon A., St Valier 128
 Prouteau G., St Pierre 81
 Trudel J. Loïc, 2e Rue 91, Limoilou
 Verret A. G., St Jean 162
 Walcot C. W., St Peter 98

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
 Hone & Rivet, Buade 31
 Macpherson Wm M., Dalhousie 53
 Moore G. J. P., Dalhousie 46
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116
 The Robert Reford Co. Ltd., St Peter 103

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Hone & Rivet, Buade 31
 Moore G. J. P., St John 30

Nestor S. J., Du Fort 7
 Stocking Frank S., St Louis 32
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort
 The Robert Reford Co, Ltd., St-Peter 103

TRANSFER—TRANSPORT

Bélanger Adolphe, St Dominique 108
 Martel Charles, Ste Marie 14-16
 Norton Cartage and Baggage Transfer
 Co., Artillery 27
 Quebec Cartage & Transfer Co., des-
 Fossés, corner St Roch
 Trudel Eugène, Burton 20

Agricultural implements—INSTRU-
 MENTS AGRICOLES

International Harvester Co of America,
 St Andrew 129
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
 The Frost & Wood Co., Ltd, J. M. Beau-
 doin, agent, St Paul 78

Aluminium

The Herman Young Co. Reg'd, du Pont
 111-115

Aqueducts

Aqueducts Ltd., St Jean 39

Architects—ARCHITECTES

Baillargé W. D., St Louis 50
 Bergeron, J. S. St Jean, 103
 Decary A. R., des Grisons 16
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 LeMay René P., d'Aiguillon 21
 Ouellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Robitaille A. L., St Jean 185
 Staveley & Staveley, St Peter 92
 Talbot & Dionne, St Joseph 14
 Tanguay & Lebon, d'Aiguillon 20
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN
 ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36
 Bilodeau La Cie Ignace, Ave Renaud 144
 Blais J. E., de la Couronne 179-181
 La Cie de Pavage et Construction de
 Quebec. St Joseph 83
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263

Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—
 (encanteurs)

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11
 Deschênes Louis, St Jean 58
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

Automobiles

Campbell P., St Louis 45-47
 DeVarennes Jos., St Joseph 279
 Gagnon André & Cie, Du Pont 155-157
 La Cie Robitaille, de la Couronne 104
 Landry J. M., St Joseph 229
 Poulin J. E., St Joseph 319
 Legaré P. T. Ltée, St Valier 51-69

Automobiles Garage

Campbell P., St Louis 45-47
 DeVarennes Jos., St Joseph 279
 Landry J. M., 3e Rue coin 1re Avenue
 Legaré P. T. Ltée, St Valier 51-69

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Awnings—AUVENTS

Alleyn John, St Paul 225
 Petrie Alexander, St James 13

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS

Charest Wilfrid, St Joseph 420-422
 Hethrington Thomas, St John 364
 Little Geo. E., D'Auteuil 9

BREAD—PAIN

Bédard Joseph, de la Reine 216
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183
 Couture J. B., Fleurie 149
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Little Geo. E., D'Auteuil 9
 Simard L. O., des Prairies 140

BISCUIT

Charest Wilfrid, Sauvageau 160
 Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55-57
 La Biscuiterie de Québec, Des Prairies
 55-57
 National Biscuit Co., St Valier 413-415

Barbers—BARBIERS

Giguère Napoléon, St Paul 355
 Julien Arthur, St Jean 436
 Lesage A. St Jean 222

Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE
 BATEAUX

Hackett Wm. & Sons, St André 3
 Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert 21
The Alaska Feather & Down Co., 2me Rue
133, Limoilou

Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Côté Jos. L., Crémazie 74
L'Heureux & Laberge, coin St Dominique et Ste Marguerite
O'Regan C. J., Palace 4

Bicycles

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
DeVarenes Joseph, St Joseph 279
Gagnon A. & Cie., du Pont 155-157
La Cie Robitaille, de la Couronne 104

Bill posters—POSEURS D'AFFICHES

Lortie Alphonse, St Joseph 321

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
Marchand P., St Valier 265

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Boivin Ls, Enr. Richelieu 202
Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68
Lotbinière Wood Mfg. Co., St Pierre 85
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
Peters L. H., Ste Angèle 10

Boarding houses—MAISONS DE PENSION
PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE

St Ursule House, Mrs Valentine, St-Ursule 72
The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUILLOIRES

Dorval Théodule, St Valier 467-469
Drolet F.-X., du Pont 206
Marchand George, Dorchester 292½-294
Richard Elie, St Valier 560

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Caron Joseph, Notre-Dame 38
Chabot L. G., Côte de la Montagne 34

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Poitras Gaudias, coin St François et St Dominique
Richard Jérémie, Côte de la Montagne 103
Walsh John E., Reg'd., St John 11

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Cambridge Book Store, Buade 25
Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
Dumontier P. & Cie Ltée., St Joseph 351
Evoy P. J., St John 141
Garneau J. P., Buade 47
Gosselin J. P., St Joseph 283
Goulet J., St Joseph 377
Kimball H. F., St John 148
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
La Cie J.A. Langlais & Fils, St Joseph 177
Mulroney W. J. & G., St Peter 59
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
Pruneau A. O., St Jean 60
Olivier Henri, de la Fabrique 6
Vincent Elz., St Jean 234
Walsh John E., Reg'd., St John 11

Boots and shoes machinery—OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Fournier Nap., coin Colomb et Voltigeurs
Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet E., Charest 117
United Shoe Machinery of Canada, St Valier 492

Boots and shoes Chaussures—FURNITURES—FOURNITURES

Beaulieu Jos & Cie, St Valier 480
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Lamontagne, Racine & Cie, Arago 115
Richard Frères, St Valier 559

MANUFACTURES

Beaulieu Joseph & Cie, Colomb 80
Berrouard François, St Valier 397-399
Blouin F., coin Nelson & Colomb
Blouin Omer, St Paul 293
Cloutier J. A., St Paul 317
Cloutier O. & Cie, du Pont 153
Gale Brothers, St Valier 518-524
Goulet Onésime, St Valier 573-579
Jobin Elie Ltée Colomb 35
Kingsbury Footwear Co. Ltd., Alf. J. Pinsonnault, rep., St Augustin 59½
La Rochelle & Fils, St Valier 533
Marier & Trudel, coin Nelson & Colomb
Martin J. & A., Voltigeurs 10
Robinson James, J. Art. Morin, rep, St Joseph 4
Routier Luc, Colomb 56-58
Sénéchal Joseph, Arago 171½

Tourigny & Marois, Arago 10-20
 The C. E. McKeen Co., Reg'd., St Valier
 615-617
 The Louis Gauthier Co., Ltd., St An-
 selme 22
 The Poirier Shoe Co., St Valier 558
 The John Ritchie Co., Ltd, St Valier 496
 The Rock Shoe Mfg Co. Ltd, Ste Hélène
 166-170
 The W. A. Marsh Co, Ltd, Dorchester 15

WHOLESALE—GROS

Bégin J. H., de la Couronne 50
 Brown Rochette Ltée., St Valier 580
 Duchaine Shoe Enr., St Joseph 2-4
 Goulet & Bélanger, de la Couronne 84-88
 Maranda F., Notre-Dame 19-21
 Pinsonneault Alf. J., St Augustin 59½
 Robinson James, J. Art. Morin, rep. St
 Joseph 4

Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27
 Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
 Shink O. N., St Valier 769

RETAIL—DÉTAIL

Blouin Omer, St Paul 293
 Cloutier J. A., St Paul 317
 Cloutier O. & Cie, Du Pont 153
 Deschênes Louis, St Jean 58, St Joseph
 262 et St Valier 752
 Dubois Eugène, St Valier 779
 Falardeau L. F., St Joseph 124
 Gilbert J. & Cie, St Jean 294
 Imperial Shoe Store, St Joseph 96
 Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½
 Juneau P. F., Hermine 24
 Leonard Bros, St John 24
 Ortenberg B., St Joseph 29
 Plamondon Joseph, St Joseph 110
 Pollack M., St Joseph 43½
 Proulx J. L. O., St Joseph 109
 Robitaille Mlle M. E., St Jean 207
 Schwartzbard Jacob, St Joseph 11
 Shink O. N., St Valier 769
 Slater Shoe Store, St John 45
 Voyer Thomas, St Jean 380 et Déligny 30
 Syndicat de St Roch, St Joseph 45

Boxes—Boîtes—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
 lier 84

WOOD—BOIS

Perry James, St Valier 60-66

Brass finishers and founders—

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Drolet M. J. A., St François 2
 Hazel James, Grant 130

Vandry & Matte, St Jean 169
 Walker John, St John 122

Brewers—BRASSEURS

Boswell Brewery, St Valier 90-118
 Fox Head Brewery, coin Arago, Sau-
 vageau & Colbert
 La Cie Champlain Ltée, de la Couronne
 158

Bricks—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Bossé & Banks, St Paul 39
 Cement Products Co. of Canada Ltd,
 Mountain Hill 104
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 La Cie de Briques de Québec Ltée, St
 André coin Ramsay
 Laurent Arthur, Fleurie 109
 Pruneau A. R., Enr., Côte de la Mon-
 tagne 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 142
 Richard Frères, St Valier 553
 The Citadel Brick and Paving Block Co.
 Ltd, St Peter 76

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12
 Bell W. & D., St Valier 12-6
 Ciment Products Co. of Canada Ltd.
 Mountain Hill 104
 La Cie de Brique de Québec Ltée, coin
 Ramsay et St André
 Paradis & Létourneau, Stadacona
 The Citadel Brick and Paving Block Co.
 Ltd, St Peter 76

Brokers—COURTIERS

CUSTOMS-DOUANE

Gignac Ed., Dalhousie 118
 Hanrahan M. J., Dalhousie 118

EXCHANGE—DE CHANGE

DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
 Macnider J. & Co, St Peter 69
 McGie D. & Son, St Peter 63

MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Peter 92
 Dominion Brokerage Co. of Quebec, St
 Peter 56

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET
PROVISIONS

Tanguay George, St Paul 48-50
 Turgeon & Gourdeau, St Pierre 61
 Winfield Joseph, St Peter 81

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEURS

Ross & Co, St Peter 92
 The Robert Reford Co'y Ltd, St Peter 103
 Barry & McManary, St James 18

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Barry & McManamy, St James 18
 Beaubien L. G. & Cie, St Pierre 74
 Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93
 Bruneau & Dupuis, Sault-au Matelot 11-15
 McDonald, Lespérance & Co., St Peter 132
 McDougall & Cowans, St Peter 31
 Walcot C. W., St Peter 98

Broom & Brush—BALAIS & BROUSSE

MANUFACTURERS

Builders and Contractors—CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23
 Bélanger Edmond, Ste Marguerite 185
 Belleau Jos., Ursuline Lane 2
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202
 Bouchard W., Ste Marguerite 192-192½
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Careau Louis, Scott 153
 Cauchon M., Richardson 307½-309
 Dugal Achille, du Roi 184
 De Courcy P., du Pont 16
 Fackney A., St Joachim 107
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325
 Lamonde P. A., St François 52
 La Cie de Construction Idéale Ltée, St Valier 578
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine
 Paquet Edouard & Cie, Enr., Couillard 16
 Paradis Charles N., Ste Thérèse 159
 Peters L. H., St Angèle 10
 Peters W. J., Charlevoix 31
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou
 Rochette Ernest, des Stigmates 71, Ville Montcalm

Building and Sheathing Papers

PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bisset J. & Co., St Paul 271
 Labrecque L. E., Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263

Building Materials—MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Asselin Joseph, St Paul 410
 Bossé & Banks, St Paul 39
 Labrecque L. E., Du Pont 127
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Laurent Arthur, Fleurie 109
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Pruneau & Co, St Peter 140
 Richard Frères, St Valier 553

Butchers—BOUCHERS

BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Baller Bros., St John 242 & Joseph 82
 Baller L. & Son, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303
 Bélanger Charles, jnr, St Roch 85
 Boutet & Breton, du Pont 120
 Cauchon & Giguère, Marché Montcalm, étal 29-38-39
 Cloutier Narcisse, St François 23
 Delaney Thomas, Dalhousie 2
 Dombrowski A., Boulevard Langelier 59
 Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80
 Gingras Z., jr, Marché Berthelot
 Létourneau J. L., Richardson 67
 L'Hérault J. Edmond, St Valier 1110
 Noreau Ls, Couillard 2
 Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28
 Rondeau Barthélemi, Halle Berthelot, étaux 23-24

WHOLESALE—GROS

Emond & Côté, St Pierre 18-22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 The Harris Abattoir Co. Ltd, Alf. Dombrowski agent, Marché Champlain
 Turgeon & Gourdeau, St Pierre 61

PORK—LARD

Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 759 and Montcalm Market Hall 30

SUPPLY—ACCESSOIRES

Butter—BEURRE

Brookside Dairy, St John 21
 Emond Albert, Prince Edouard 227

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market Place 31-33 et St Pierre 18-22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150

Cabinetmakers—ÉBENISTES

Baronet Oct., Boul. Langelier 147-149
 Cantin J. A., St Joseph 251
 Cantin J. W., St Joseph 460-462
 Fortier P. O., St Joseph 33
 Larochelle Joseph, E., Richelieu 119½
 Legaré P. T. Ltée, St Joseph 312
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339
 Vallière Edouard, St Valier 144-150

Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRES
(See also Grocers—Voir aussi Epiciers)

Bureau J. E. St Jean 430
 Lefevre Ern. H., St Pierre 118

Patry Eudore, St Jean 57
 Patry Georges, de la Fabrique 22
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Roumilhac Ed., du Palais 48-50
 Turcotte Nazaire & Cie., Enr., Dalhousie
 54-58

**Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIE
 DE CALOTTES**

La Cie Paquet, Limitée

**Carpenters and joiners (Contractors)
 — CHARPENTRIERS ET MENUISIERS (Entre-
 preneurs)**

Belleau Jos., Ursuline Lane 2
 Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202
 Breton Joseph, St Olivier 175
 Careau Louis, Scott 153
 De Courcy P., du Pont 16
 Dugal Achille, du Roi 184
 La Cie de Construction Idéal Ltée, St
 Valier 578
 Lamonde P. A., St François 52
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
 Paquet Edouard, Couillard 18-20
 Richard Napoléon, 3e Ave 213, Limoilou

**Carpets and oil cloths — TAPIS ET
 PRELARTS**

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Monta-
 gne 88
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Côté P. J., St Jean 31
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin I. A., St Joseph 123
 La Cie Caron Ltée, St Joseph 39
 Le Syndicat de Québec, St Joseph 225
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph, 155
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
 Simard F. & Cie, St Joseph 142

Carpet cleaners — NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6
 Quebec Carpet Cleaning, Bourlamaque
 Avenue 60

**Carriage manufacturers — MANU-
 FACTURIERS DE VOITURES**

AGENCIES — AGENCES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch
 Gaboury & Frère, St Valier 601
 Legaré P. T., Ltée., St Paul 273-287 ; ma-
 nufacture, Charlesbourg-Ouest

Moisan Hubert, St Anselme 10
 Parent O., St Ambroise 12
 Quebec Carriage Work Co., St Roch 115
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages — VOITURES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St
 Roch
 Julien, La Cie Eug. Ltée, St Valier
 1226-1232
 Legaré P. T., St Paul 273-287
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e rue
 Limoilou

Cartage — TRANSPORT

Bélanger Adolphe, St François 17
 Martel Charles, Ste Marie 14-16
 Norton's Cartage & Baggage Transfer
 Co., Artillery 27
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd,
 coin St Roch et des Fossés
 Trudel Eugène, Burton 20

Cast iron — ACIER DE CONSTRUCTION

Bossé & Banks, St Paul 39
 Eastern Canada Steel & Iron Works,
 Ltd., St Pierre 76
 Lachance J. L. Ltée, St Paul 263
 Masson A. D. St Nicholas 30

Cement — CIMENT — (Agents)

Bossé & Banks, St Paul 39
 Cement Products Co. of Canada, Ltd,
 Mountain Hill 104
 Falardeau & Cie, St Joseph 339
 La Cie Glode Ltée, St André 124
 Laurent Arthur, Fleurie 109
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
 Parent Chs. A., St Joseph et du Pont
 Richard Frères, St Valier 653
 Pruneau A. R., Enr., Cote de la Monta-
 gne 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 140-142

**Cement Products — MATÉRIAUX EN CI-
 MENT, MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS**

Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144
 Cement Products Co. of Canada, Ltd,
 Mountain Hill 104
 Quebec Stone and Fence Co., Marie de
 l'Incarnation 92-94

**Chemists and druggists — CHIMISTES
 ET DROGUISTES**

WHOLESALE — EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141

Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge
Des Prairies 92-98
Lambert Medical Co., St Antoine 396
Montreal
Livernois J. E. Ltée, coin St Jean et
Couillard
Morin Dr Ed. & Cie, Ltée. Côte de la
Montagne 113

RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
de la Chevrotière, St Jean 224
Dubé J. Edm., "Red Cross Pharmacy",
St Jean 41
Francœur A. E., St Jean 379½
Gagnon David, St Pierre 30
Giroux J. B., St Joseph 385
Jolicœur Alf. L., St Jean 338
Laroche & Co, de la Fabrique 4
Laroche J. I. & Co, St Valier 723
Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
Martel L. E., St Joseph 49-51
Martneau Alphonse, St Valier 734
Masson Joseph, St Valier 808
Morin J.-B., St Joseph 318-318½
Plamondon Geo. P., St Joseph 122
Rogers W. B., de la Fabrique 44
Turcot J. E., St Jean 117
Willis Henry, St John 4

China glass and earthenware —

PORCELAINE, VERRERIES ET POTERIES
WHOLESALE—EN GROS

Cassidy's Limited, H. Simard, représ.,
de l'Eglise 66
Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76
Renaud & Cie., St Paul 72
Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94
Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Blouin R. A. & Cie, St Valier 705
Latulippe Jos. P., St Joseph 272
Martel F. X., St Joseph 311-313
Martel J.-Bte, St Joseph 113
Rondeau Joseph, St Jean 418
Rousseau J.-B., St Joseph 235 et St
Jean 214
Thomas Co., Ltd, St John 10

Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177

Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Beranger & Collette, Charest 7
Garneau J. P., Buade 47
Cernichario & Frère, Sous-le-Fort 51
Gauvin F. P., St Jean 324
La Cie Caron, Ltée, St Joseph 39
La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph 177

La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
Olivier Henri, de la Fabrique 6
Plamondon J. A., Charest 7
Pruneau A. O., St Jean 60

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Fortier E. & Cie., St Dominique 123
Bédard & Dion, St Agnès, coin Avenue
Bigaouette
Coulombe Ed., Boisseau 47
Fluet F. A., des Prairies 65
O'Regan C. J., Palace Hill 4
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

RETAIL—DETAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Côté Jos., St Joseph 179, St Jean 18 et 212
Dion Valmore, coin de la 2e Rue et de
la 2e Avenue
Dussault J. L., St Jean 350
Ferland Alfred & Cie, St Paul 310
Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
Grondin G. A., Buade 61
Goulet J., St Joseph 377
Hunt Joseph, St Jean 276
Juliën Arthur, St Jean 436
Lortie A., St Joseph 321
Poliquin A. L., du Pont 140-142
Walling Edward., Mountain Hill 46
Walling W. W., St John 184

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
Côté Joseph, St Paul 186-188
Dupuis A. B., St Paul 190-192
Dussault J. L., St Jean 350
Vézina Oct. & Cie, St Valier 691
MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS
Barry H.D., d'Aiguillon 155
La Jamaica Cigar Factory, Notre-Dame
des Anges 171
Rock City Tobacco, Dorchester coin
Gignac
The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire corner
Richelieu

City Express—JOBBER**Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS**

Baillargé W. D., St Louis 50
Boswell St George, Dalhousie 118
Croteau de Merville, St Pierre 81
Decary A. R., des Grisons 16
Evans & Olivier, St Peter 92
Fortin Joachim, des Glacis 36½
Gauvin C. E., Indian Lorette
Guay J. F., Côte de la Montagne 111
Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
de la Montagne 111
Hamel & Tessier, St Pierre 51

Joncas, Tremblay & Malouin, St Joseph 229

Leofred A., St Jean 39

Parent Paul, Champlain 101-103

Stein & Fontaine, Côte de la Montagne 111

Tremblay & Bélanger, Côte de la Montagne 147

Wallace J. W. M., St Stanislas 25

Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MAN TEAUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

Côté & Lemieux, de la Couronne 54

La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423

L'Economique, La Cie Ltée, Avenue Renaud 29-31

Le Modèle J. C. Giguère, prop., St Jean 252

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Soulard & Leblond, St Joseph 362

St George Store, St Jean 172

Clothing Oiled—VETEMENTS HUILÉS

Matte Oiled Clothing Co. Ltd., (T.) St Dominique 129-135

Clothing—READY MADE—HARDES FAITES

Campbell Clothing, St Joseph 195-197

Fashion Craft, St Jean 178 et St Joseph 128

Coulombe E. T. & Cie, Enr., de l'Eglise 8 Fugère, Dorchester 180

La Cie L'Economique, Ltée, Avenue Renaud 29-31

Ortenberg B., St Joseph 29

Pollack M., St Joseph 43½

Proulx J. L. O., St Joseph 109

Semi-Ready Ltd, St Jean 168

Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St Dominique 117

New Era, St Jean 254-264

Schwartzbard Jacob, St Joseph 11

Syndicat de St Roch, St Joseph 85

Clubs

Garrison Club, St Louis 97

Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., Ltd St, André 126-134

Bennett & Co., St Peter 56

Borland Robert & Co., Dalhousie 91

Carbray, Son & Co., St Paul 124

Conway Edm., St Paul 282

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72

Lachance & Frère, St Paul 161

Falardeau & Cie, St Joseph 339

Gingras Jos., St Paul 180

La Cie de Charbon Indépendante Ltée, St Paul 240

La Cie Glode Ltée, St André 124

Lefrançois Joseph, St Paul 388

Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 24-26

Madden & Son, St Peter 116

Pruneau A. R., Enr., Côte de la Montagne 111

Pruneau & Cie, St Pierre 142

The American Steam and Anthracite Coal Co, Dorchester 211

The Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63

The Standard Chemical Co Ltd, St Roch 92

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)

Coal tar—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 271

Vallerand A. E., Dalhousie 67

Collectors—COLLECTEURS

Agence Mercantile de Québec, Des Fossés 90

Canada Commercial Agency, Mountain Hill 111

Dombroski J. U., Massue 90

Picard Lauréat & Cie, St Joseph 111

Quebec Creditors Agency, Notre-Dame des Anges 109

Commission merchants — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46

Bennett & Co., St Peter 56

Bernard J. A., St Pierre 21-25

Bois Edm. S., St Pierre 98

Bossé H. C. & Cie, St Pierre 92

Bossé & Banks, St Paul 39

Bureau J. E., St Jean 430

Carbray, Son & Co., St André 124

Chaumette J. Alex., de l'Eglise 70

Grenier G. R. & Cie, Richardson 190

La Cie Caron Ltée, St Joseph 39

Masson A. D., St Nicolas 30

Maxham A. J. & Co., St Peter 135

Paradis Philippe, St Pierre 78

Paquet & Jacquier, St Joseph 83

Plamondon J. A., Charest 7

Tanguay Alf. T. & Cie, Dalhousie 91

Tessier Chs., St Pierre 118

Thomson John, St John 213

Walcot C. W., St Peter 98

Winfield Joseph, St Peter 81

Companies—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans' Rae & Co, agents; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169

Canadian Express Co, J. H. Parr, agent, St Peter 99
 Canadian Northern Express Co., M. G. Donnelly, agent, St André 160
 Canadian Northern Q. Ry, St André 160
 Canadian Pacific Ry, St Paul 362
 Canadian Pacific Ry, City Passenger and Steamship, G. J. P. Moore, agent Dalhousie 46
 Canadian Pacific Telegraph Co, J. F. N. Caisse, local manager, St Peter 89
 Cunard SS. Line, Canadian Service, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 103
 Dominion Express Co, A. C. Thorn agent, St Peter 87
 Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co. Ltd, agents, St Peter 103
 Dorchester Electric Co., W. T. Wilson, manager, Crown 51-53
 Gaspé & Bay des Chaleurs SS. Line, H. & P. Blouin, props, St Paul 153
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent; offices and terminus, St Paul 5
 Great North Western Telegraph Co, F. D. Boomer, superintendent, St Peter 83
 Hudson's Bay Co., Wm Ware, manager, Ramsay 17
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 22; du Fort 7
 Intercolonial Coal Mining Co., Arthur E. Scott, agent, Mountain Hill 116
 La Cie Electric Dorchester, de la Couronne 51-53
 La Traverse de Lévis, Ltée, A. Tanguay, gérant, Dalhousie 34
 Le Parc Jacques Cartier Ltée, St Pierre 88
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169
 North Shore Power, Ry and Nav. Co., D. A. Clarke Manager, St Peter 98
 Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd., corner St Roch and des Fossés
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter agent, Dalhousie 34-36
 Quebec & Lake St John Railway Co, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J. Thompson, manager, St James 48
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec & Saguenay Ry., H. E. Mathews, manager. Q. Ry Building, St Joseph corner Crown Streets
 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, H. E. Mathews, manager. Q. Ry Building, St Joseph corner Crown Streets
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, managing director, Dalhousie 40
 Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, mgr, St James 26

Richelieu & Ontario Navigation Co., M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent, Mountain Hill corner Dalhousie
 Thomson SS Line, The Robert Reford Co. Ltd, agents, St Peter 103
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St Valier 1250
 The National Navigation Co. Ltd., Dalhousie 116

Confectioners and Pastry cooks —CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Charest Wilfrid, St Joseph 420-424
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30
 Laframboise W. & Cie, St Pierre 38
 McWilliam W. & Son, St John 138, de la Fabrique 50 and St Joseph 117
 Valiquet Jos. D., de la Fabrique 12, et St Joseph 37
 Vézina Octave & Cie, St Valier 681
 Winfield J. Reg'd, St John 126

Consuls (See page 483)

Contractors — ENTREPRENEURS — (See Builders, Carpenters and Masons)

Cork goods—ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagachetière, Montreal

Coroner

Jolicœur G. W., St Louis 70
 Bédard P. H., député, St Jean 236

Corsets—MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, coin Colomb & Turgeon

DETAIL—RETAIL

Côté & Lemieux, de la Couronne 54
 Dynes E. J., St John 49
 Le Modèle, Enr., St Jean 252
 Soulard & Leblond, St Joseph 362
 St George Store, St Joseph 172

Curriers—CORROYEURS, (See tanners and curriers)

Dairy Supplies — FOURNITURES POUR BEURRERIES

La Cie de Laiterie St Laurent, St-Jacques 22
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la 2e Rue Limoilou

Dentists—DENTISTES

Déry A., St Joseph 108
 Dorval Eugène, St Jean 37
 Drouin Horace, St Joseph 87
 Fortier Massue, de la Fabrique 42
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Philippe, d'Aiguillon 6
 Lebon & Frère, St Joseph 71
 Lemieux Alex., Ste Anne 67½
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 18
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Lantier Aimé, Couillard 50
 Paradis Jules, des Fossés 267
 Pourtier & Dorval, St Jean 37
 Reid J., des Fossés 251

Distillery—DISTILLERIE

Patterson & Co., Dalhousie 91

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., St Valier 1286
 Gaudry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76
 La Cie Joseph Glode, Ltée, St André 124
 Lachance J. L. Ltée, St Paul 263
 Pruneau A. R. Enr. Côte de la Montagne 111
 Pruneau & Cie, St Pierre 142

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS
 Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144

Druggists—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods—NOUVEAUTÉS****WHOLESALE—EN GROS**

Bélangier Germain, St Pierre 17-19
 Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-43
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71
 Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 48
 Gauvreau Guillot & Cie, Laliberté 126
 Greenshields Ltd., D. Gendron, rep. de l'Eglise 81-83
 Hodgson Sumner Co, Ltd, J. L. Lacroix, rep. Charest 7
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, Charest 7
 McCall, Shehyn & Co, St Peter 52
 McLimont Wm & Sons, St Peter 71-73
 Racine A. & Cie, Et. Poitras, rep., de l'Eglise 68
 Rémillard, Rinfret & Lefèvre, St Joseph 6-8
 Thibaudau Frères & Cie, Dalhousie 41-43
 DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS
 Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 La Cie 5-10-15 Ltée, St-Valier 742
 Woolworth Co. Ltd., F. W., St Joseph 149-151

RETAIL—DÉTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6
 Bédard J. A., 4e Avenue 120, Limoilou
 Bélangier Ed. & Cie, Notre-Dame 29. Côte de la Montagne 86
 Bergevin Raoul R., Côte de la Montagne 100-104 et Notre-Dame 35-47
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Cid C. J., St Paul 333
 Donohue store, (T. D. Dubuc, succesor), St John 188
 Dubuc T. D., St Jean 228
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
 Fortin J. Eug., St Joseph 137
 Fortin I. A., St Joseph 121-123 et St Valier 746
 Garneau N. & Cie, St Jean 6
 Legendre & Frères, St Jean 286
 L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183-185
 Marceau & Cie, St Joseph 155
 Marchand Louis, St Valier 741
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage, 58-60
 Mintz A., Notre-Dame 15
 Moffett Ovila, St Valier 983
 Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Plamondon J. & Fils, St Valier 727
 Simard F. & Cie, St Joseph 142
 Simard Carmichael & Cie, St Joseph 75
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

Dry-Kiln—SECHERIE

Chalifour O., Enr., Prince Edouard 126
 Gignac J. H. Ltée., de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Frontenac Electric Laundry, Crown 196-204
 Buanderie de Québec, Colomb 92
 Glover Dye Work, St Valier 393-395
 Imperial Laundry, St Valier 52-54
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6
 Victoria Steam Laundry and Dye Works, Avenue Taschereau 27
 Lemieux J. F., St Joseph 2
 Landry & Simard, St Joseph 68

Electrical Contractors—POSEURS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Bignell H. R., St Nicolas 26
 Brazier & Ferland, St Joseph 273½
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262
 Giguère P. P. La Cie, Ltée, des Fossés 54-56

Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël P., des Jardins 28
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante J. A., Ste Madeleine 31
 Plante Octave & Cie, du Pont 181-183
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 137
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123

Electrical supplies—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Bignell H. R., St Nicolas 26
 Brazier & Ferland, St Joseph 273½
 Brousseau & Frères, St Paul 318½
 Evanturel A., St Jean 101
 Giguère L. C., & Cie, St Joseph 314
 Giguère P. P., La Cie, Ltée, des Fossés 54-56
 Goulet & Bélanger, de la Couronne 84-88
 Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 The Quebec Electric Co., St John 137
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Chs A., Enr., du Pont 117-123

Electricians—ELECTRICIENS

Bignell H. R., St Nicolas 26
 Brazier & Ferland, St Joseph 273½

Elevator—ASCENSEUR

Bossé & Banks, St Paul 39
 Drolet F.-X., du Pont 206
 Dorval Théodule, St Valier 467-469
 Masson A. D., St Nicolas 30

Engineer's supplies — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
 Morency O., du Pont 138
 The Chinc Hardware Co., St Peter 55-57
 The Canadian Fairbank & Morse Co. Ltd., Du Pont 106-108

Engravers—GRAVEURS

ON METAL—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Cantin E. V., St Jean 300
 Jacot E., St Joseph 95
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67
 Picard & Duquet, St Jean 36
 Picher Daniel, St Joseph 90
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Racine D., St Joseph 183½

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Beranger & Collette, Charest 7
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49
 La Cie 5-10-15 Ltée, St Valier 742
 Moussette Z., de la Couronne 59-61
 Woolworth Co. Ltd., F.W., St Joseph 149

Fire extinguisher—EXTINCTEUR CHIMIQUE

Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Talbot René, Dalhousie 89

Fire Hose—BOYAUX A INCENDIE

Canadian Fire Hose Co., Montreal, René Talbot, agent, Dalhousie 89

Fire Proof doors and Windows—

Portes et chassis à l'épreuve du feu
 Bernard J. A. St-Pierre 21-25

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Collin Jérôme, St Paul 400
 Conway Edmund, St Paul 282
 Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38
 Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 22-24
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31
 McLaughlin T. F., St Valier 1
 St Pierre Louis, St Roch 118

Fire Works—FEU D'ARTIFICE

Roy Joseph, du Pont 7

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
 Derome H. enr. Tél. 3881
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)
 Hogan P., Montcalm Market, 5-13-15

SALT FISH—POISSON SALÉ

Flour, Grain and Provision—FARINE, GRAIN et PROVISION
MOULIN—MILLThe Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., L. T.
Morency, manager, St Peter 132

BROKER—COURTIER

Cream R. F. & Co., Dalhousie 83
Tanguay Alfred T. & Cie, Dalhousie 91
Turgeon & Gourdeau, St Pierre 61

WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Bussière Samuel Enr., Sutherland 40
Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 104-108
Colvin & Co., St John 213
Drolet D. E., Côte de la Montagne 151
Drolet J. E., du Pont 143
Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Renaud P., St Valier 600-600½
Tanguay George, St Paul 48-50
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e
Rue Limoilou

RETAIL—DÉTAIL

(See Retails Grocers)

Flowers—FLEURSLemieux Mrs Thos L., St John 99
Penney William, St John 179-181**Founders—FONDEURS**La Cie C. H. Lepage, Ltée, Ste Thérèse
153Picard Eusèbe, Ramsay coin Assurance
Terreau & Racme, St Paul 196-208**Fruits and vegetables—FRUITS ET
LÉGUMES**Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
Brochu Octave, Enrg., Marché Cham-
plain 24
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain
Market Place
Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
Quebec Fruits Exchange, St Pierre 31-
35
Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29**Furniture dealers—AMEUBLEMENT**Baronet Octave, Bvd Langélier 147-149
Cantin J. A., St Joseph 251
Crown Furniture Co., Crown 68
Demers L. J. A., & Cie, Dalhousie 5-11
Fiset & Cie, St Joseph 10-12
Fortier P. O., St Joseph 33La Cie Paquet Limitee, St Joseph 157 à
173Legaré P. T. Ltée, St Joseph 312
Marceau & Fils, St Joseph 284-288
Perry James, St Paul 323
Rickaby D. S., St John 337
Turner Bros, St John 65**Furs—FOURRURES—(See hat and furs)**Bédard David, St Jean 282
Legaré P. T. Ltée, St Paul 273
Lessard Elzéar, Richardson 401-405
Marceau O., St Valier 837-839
Mintz A., Notre-Dame 15
Papillon N. E., St Jean 458
Quebec Fur Mfg Co., I. Pouliot, St Jo-
seph 425
Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
St Pierre Ernest, St Joseph 44
Vermette J. Art., St Joseph 402FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER
DE PEAUX

La Cie Paquet Ltée, Pointe aux Lièvres

GalvanoplastieCernichiaro & Frère, Sous-le-Fort 51
Garant & Thibault, St Joseph 308½**Gents' Furnishings—MAGASINS DE
MERCERIE**Alain P. A., St Joseph 199-203
Beaufeu Charles, St Valier 763-765
Bedard David, St Jean 282
Bisson J. Ulric, St Valier 929
Bedard J. A., 4e Avenue 120 Limoilou
Darlington John P., Buade 7
Demers & Frère, St. Jean 266
Dion & Côté, St Valier 745
Dubuc T. D., St Jean 194
Fortin I. A., St Joseph 121
Huot Gaspard, St Jean 106
Jacques Nap., St Joseph 132
Laliberté J. B., St Joseph 145
Maheux & Godbout, St Jean 198
Mintz A., Notre-Dame 15
Morency L. B. & Cie, du Palais 54
Morgan D., corner St Ann and Du Fort
Mullin J. H., de la Fabrique 48
Paquet L. O., St Joseph 195-197
Poliack M., St Joseph 43½
Proulx J. L. O., St Joseph 107
Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95
Schwartzbard, St Joseph 11
Simard H. B., St Jean 218
Syndicat de St Roch, St Joseph 85
Whelan Will. J., St John 14**Gilders—DOREURS**Gauvin F. P., St Jean 324
Gervais Eugène, Napoléon 70

La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Morency F.-X., St Joseph 59
 Morency L., St Jean 183
 Simard & Frère, St Joseph 270

Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES
 (Manufactures)

Leloup A., des Commissaires 106-108
 La Cie Paquet Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Goldsmiths—(See Silversmiths)

Granite Marble Tool Grinder

QUARRY—CARRIÈRE

Lachance J. L. Ltée, St Paul 263

Grocers—ÉPICIER

WHOLESALE—EN GROS

Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52
 Gagnon, Garant, Ltée, St Valier 216-222
 Joseph & Co., St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Lavoie & Dion, St Valier 407
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92
 Létourneau Ls, Smith 35
 Renaud J. B. & Cie, St-Paul 118-150
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, St Paul 44-46

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine
 Beaudet J. A., Marché Champlain 16
 Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38
 Boily Chs J., St Valier 194
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bouret Frs., St Paul 145
 Boyce M., & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Bréard Thomas, Henderson 12
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322
 Cantin & Frère Enr., St Joseph 271
 Cantin Raymond, St Olivier 326
 Cantin Wilfrid, Du Pont 133-135
 Côte Alphonse, St Jean 381
 Couture Elz. P., Caron 124
 Delisle Eudore, Avenue Taschereau 2
 Déry Edmond, de Salaberry 4
 Drolet Arthur, St Valier 714-716
 Dubé Wilfrid, de la Chapelle et Ste
 Hélène
 Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140
 Gagnon W., Artillerie 112
 Garneau J. R., Sous le Fort 31-37
 Gauvin Z., St Paul 121-123
 Godbout Thos C., St Patrice 97
 Gosselin F. X., de la Couronne 205-207
 Grégoire J. E., du Pont 128
 Guy J. P., St Paul 152-154
 Hamel & Bedard, St Valier 728

Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106
 Hossack G. & C., Garden 19
 Kell H. G., St Augustin 80
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109
 L'Heureux Hubert, D'Aiguillon 246 et
 Déligny 50
 Létourneau Louis, Smith 35
 Lyonnais A., du Pont 49-51
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles, Artillerie 49
 Martel L. F., coin du Pont et des Fossés
 Mercier Louis & Cie, Enr., St Paul 119
 McCone James, St John 130
 Moisan J. A., St Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Murphy & Weir, corner St Paul and
 Sault-au-Matlot
 Myrand & Pouliot, de la Couronne 70
 Noreau L., Couillard 2
 Paquet E., Dalhousie 13
 Picard Joseph, Henderson 28-32
 Pichette Anatole, Dorchester 174-176
 Poitras Adélar, St Patrice 2
 Pouliot & Gingras, du Pont 44-88
 Pouliot Moise, St Joseph 367
 Rhéaume Narcisse, coin du Roi et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 412-414
 Rondeau J. Noël, Lachevrotière 6
 Roy Alexandre, Scott 110½-112½
 Rivérin Charles S., de la Couronne 55
 Savard Joseph, St Jean 35
 Simard C. O., Enr., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 2
 Talbot J. A., de la Reine 410-412
 Tardif J. L., St Jean 175
 Thivierge Arthur, St Joseph 368
 Turcotte Abel, St Jean 272
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verrault Edouard, de l'Eglise coin de
 la Reine
 Vezina J. A., Arago 62
 Voyer P. Isidore, Richelieu 226

Guns—FUSILS—(Manufacture)

Ross Rifle Co, Avenue Taché, Cove Fields

Haberdashers—(See Merchant Tailors)

Demers & Frères, St Jean 266
 Huot Gaspard, St Jean 106
 Paquet L. O., St Joseph 197
 Raymond Binet & Co., St John 93-95
 Whelan Will. J., St John 14

Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Lapointe J. A. & Cie, St Jean 238 et St
 Joseph 193

Gourdreau Auguste, Du Pont 151
Papillon J. M., Martello 41

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros 242-244 St John; St Joseph 82
Baller L. and Son, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303
Emond & Côté, St Pierre 18-22
Renaud J. B. & Cie, St Paul 118-150
Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386

Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE—EN GROS

Lemieux N. & Fils, St Pierre 80

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
Doyle William, St Pierre 15
Lemieux Jos. E., St Pierre 11
Martineau La Cie., St Joseph 135
Masson A. D., St Nicolas 30
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90
Parent C. A., du Pont et St Joseph
Robitaille & Picher, Enregistré; St Jean 132
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91
Brousseau & Frères, St Paul 318½
Cantin A. A., St Valier 555-557
Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57 et de la Fabrique 28
Derome Edgar, St Jean 336
Dion Jos. & Cie, St Valier 782
Dussault J. B., St Joseph 31
Giguère L. C. & Cie, St Joseph 314
Hudon M., du Pont 101-103
Lajeunesse Gaudiose, St Valier 721
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Robitaille & Picher Enregistré St-Jean 132
Rondeau Joseph, d'Aiguillon 244
Samson & Fillion, St Paul 341-343
Shaw S. J. & Co., St John 13
The Herman Young Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(manufacturer) — HARNAIS—(manufacturier)

Charest Joseph, du Pont 107
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

WHOLESALE—EN GROS

La Cie Eugène Julien Ltée, St Valier 1226-1232

Legaré P. T. Ltée, St Paul 273-287
Vezina & Fillion, 3e Avenue coin, 2e Rue, Limoilou

Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain P. A., St Joseph 199-203
Bedard David, St Jean 282
Dechêne & Poulin, St Joseph 80
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145
Legendre & Frères, St Jean 286
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Papillon N. E., St Jean 358
Proulx J. L. O., St Joseph 107

Hay—FOIN

Begin & Frères St Roch 67
Blais Narcisse, Napoléon 45
Colvin & Co., St John 213
Drolet J. E., Du Pont 143

Heating apparatus — APPAREILS DE CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W. St Jean 363½-365
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Giguère Alphonse, Richardson 260-262
Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57-59
Leveille F. X., Cook 16-18
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Simard La Cie G., Dorchester 104-106
Vandry & Matte Enr., St Jean 169
Vézina Chs, Enr, du Pont 117-123
Walker John J., St John 122

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES

Cloutier J. A., Arago 6
Labrie Joseph, St Valier 473
Pion A. Prince Edouard 344
Quebec Hide & Shin Co., Dalhousie 36
Turgeon Elie, St Valier 423

Homeopathic physician — MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Horse dealers—COMMERÇANT DE CHEVAUX

Gauvin Uldéric, d'Aiguillon 76-80

Hotels

- Adams W.-L., Sault-au-Matlot 67-69
 Blanchard Hotel, Jos Cloutier, Notre-Dame square 2-5
 Bezeau D., St Paul 309-311
 Château Frontenac, Fred McMahon manager, corner St Louis and des Carrières
 Clarendon Hotel, T. H. Bégin, prop., corner Garden and St Ann
 Cloutier, Honoré, St Paul 329
 Commercial, Geo. Richard, prop., coin St Valier et Boulevard Langelier
 Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
 Drouin Adjutor, Place Marché Champlain 8-10
 Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-400
 Imperial, C. Lapointe prop. de la Couronne 124-128
 Kent House, H. T. Knight, Manager, Montmorency Fall
 Limoilou Hotel, Charles Gelly prop. 3e Avenue 101-105, Limoilou
 Metropole, Hotel, Salvation Army, A. Townsend, Manager, Palace 14-16
 Montcalm Hotel, A. J. Pelland, prop. St Jean 163-165
 Mountain Hill House, Drapeau Joseph, Mountain Hill 94-98
 Murphy Hotel, P. Murphy prop. Champlain Market Place 30
 New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop., du Palais 32-46
 Palais de Cristal Hotel, Edouard Poulin, St Joseph 93-97
 Quebec Hotel, Alp. Breton, du Pont 114-116
 Queen Hotel, Joseph Tremblay, prop., coin Desfossés et Du Pont
 Royal George Hotel, J. O. Oceau, prop. des Jardins 9-11
 St André Hotel, Lachance Louis St André 95
 St Louis Hotel, P. K. Hunt, prop., St Louis 31-33½
 St Malo Hotel, Eusèbe Fréchette, St Valier 1094½
 St Roch Hotel, St Joseph 234-248
 The Neptune Inn., Levallée & Frère Mountain Hill 115
 Terminus Hotel, H. Bernier, St André 193-197

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

- Desnoyers A. & Cie Champlain 657
 Holden P. J., Champlain 585

INSPECTORS—INSPECTEURS**Batisse—BUILDING**

- P. L. Pinsonnault, Hôtel-de-Ville

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 69)

BREAD—PAIN

- Childs W. H., Ste Hélène 131

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

- Côté Louis, Sault-au-Matlot 83-87

GAS—GAZ

- LeVasseur Nazaire, Cook 2

LADDER—ÉCHELLE

- Corbin W. A., St Simon 13

LEATHER—CUIR

- Roy Geo., St Cyrille 61

PEAUX—HIDES

- Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

- Jobin P. J., Scott 116
 Desrochers Sam., des Anges 2

MEAT—VIANDE

- Drolet Jean, jnr, St Luc 12
 MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES
 Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

- Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville
 PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS
 Jobin P. J., Scott 116

ROAD—CHEMINS

- Chouinard Théodore, Lee 2

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

- Hall Dr W. W., City Hall
 WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES
 Roy Chs. E., Champlain 24

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

- Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté Cote de la Montagne 111; Théo Leclerc, St Joseph 229; J. B. Morissette St Pierre 72½.—G. J. Ernest Coté; St Joseph 98; Chs Gagnon, St Pierre 84; Giroux & Coté Cote de la Montagne 111
 Canadian Railway Acc., J. B. Morissette agent, St Pierre 72; W. J. Fraser; St Peter 132
 Dominion of Canada Guarantee and Acc. Co, W. J. Delaney, St Peter 126; Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 Employers Liability Assurance Corporation, F. Holloway, St Peter 56; Bel-leau & Auger, St Pierre 85
 Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Mountain Hill 72

Imperial Guarantee and Acc. Ins. Co., Frank Glass, district agent, St Peter 132; Geo. Brodie, City agent, St Peter 132

La Prévoyance, J. Eug. Lachance, agt., St Paul 39—P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111

London Guarantee & Accident Co, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

London & Lancashire Guarantee & Acc. Co'y, Colin E. Sword, resident secretary, St Peter 81; Eug. Leclerc, agent—St Pierre 88

Maryland Casualty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111; Belleau & Auger, St Pierre 85

Ocean Acc. & Guarantee Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132

Ontario Accident, J. F. Arel, St Peter 72½

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98; W. J. Delaney, St Peter 126

The Merchants and Employers Guarantee and Acc. Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98

Travellers Ins. Co., of Hartford, Mahony & Hay, Mountain Hill 111

Yorkshire Ins Co. Ltd of England, G. J. Ernest Coté; St Joseph 98 et St Jean 433

ANIMALS—BÉTAIL

The General Animals Ins. Co. of Canada' J. Eug. Lachance, St Paul 39

Yorkshire Ins. Co. Ltd, Ern. G. J. Côté, St Joseph 98

BOILERS—BOUILLOIRES

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co., J. B. Morissette, St Pierre 72; A. G. Verret, St Jean 162

Maryland Casualty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111; Belleau & Auger, St Pierre 85

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

FIRE—FEU

Ætna Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Alliance Ass. Co., Ltd. Budden & Welch, St Peter 101; Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111

Atlas, John E. Murphy, St Peter 81

British America, Mahony & Hay, Mountain Hill 111

Caledonian Ins. Co. of Edimburgh, F. Holloway, St Peter 56

Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 84

Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J. F. Belleau, agent, St Pierre 114; J. Eug. Lachance, St Paul 39

Employer Liability Ass. Corp. Ltd, Belleau & Auger, St Pierre 85

Equity Fire Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72½

Factories Ins. Co., J. E. Tanguay, agent St Pierre 126

Fidelity Fire Underwriters of New York G. J. Ernest Coté, St Joseph 98, et Jean 433

General Fire Ass. Corporation Ltd, W. J. Fraser, St Peter 132

German-American Ass. Co., Mahony & Hay agent, Mountain Hill 111

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72

Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, Mountain Hill 111

Home Ins. Co., Mahony & Hay, Mountain Hill 111

Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101

L'Assurance Nationale des Fermiers, J. A. Fournier, sec.-trés., St Pierre 126

La Cie d'Ass. Mutuelle des Industries, J. Eug. Tanguay, agent, St Pierre 126

La Protection, P. A. Boutin, agent, Côte de la Montagne 111

La Provinciale, J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39

Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72

Liverpool Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111 Geo. Brodie, St-Peter 132

London Assurance Corporation, Giroux & Côté, Cote de la Montagne 111

London Mutual Fire Ins. Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75

Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101

Montreal-Canada, J. F. Belleau agent, St Pierre 114

Mont-Royal Ass urance, Belleau, & Auger repres., St Pierre 93

New York Underwriters Agency, J. E. Murphy, St Peter 81

North America, Belleau, & Auger, agent St Pierre 93

North American Life Ass. Co., J. B. Morissette agent, St Pierre 72

North British and Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56; G. J. Ernest Coté, St Joseph 98

Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, agent, St Pierre 88

Ontario Fire Ins. Co., J. F. Arel agent, St Pierre 72½

Phoenix Ins.^g Co. of Brooklyn, Belleau & Auger, St Pierre 94
 Phoenix Assurance Company of London, England, Budden & Welch, St Peter 101, W. Morton Massey, Mountain Hill 111
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 84
 Protector Underwriters of Hartford, Connecticut, Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 Quebec, Colin E. Sword, secretary, St Peter 81; Leclerc & Deguise, St Joseph 229; Eug. Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret, St Jean 162
 Queen Ins. Co. of America, C. W. Champion, St Peter 66; Budden & Welch, St Peter 101
 Rimouski Fire Ins. Co., J. F. Belleau agent, St Pierre 114
 Rochester German Underwriter Agency, Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance agent, St Paul 39; P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66; P. A. Boutin, Côte de la Montagne 111
 Scottish Union & National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Wm J. Fraser, St Peter 132; Eug. Leclerc, St Pierre 88
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 98
 The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 114
 The Rochester German Fire Ins. Co., F. Holloway, St Peter 56; Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111
 The Rochester German Underwriters Agency of N. Y., G. J. Ernest Côté, St Joseph 98
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Western, Budden & Welch, St Peter 101
 Yorkshire Ins. Co., Giroux & Côté, Côte de la Montagne 111

GUARANTEE—GARANTIE

American Surety Co. of N.-Y., C. W. Walcot, St Peter 98
 Dominion of Canada, J. Eug. Lachance, St Paul 39; Ern. G. J. Côté, St Joseph 98; J. T. Lachance, St Pierre 126; W. J. Delany, St Peter 126
 United State Fidelity & Guaranty Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111, Belleau & Auger; St Pierre 85

LIFE—VIE

Ætna, Oscar Morin, Mountain Hill 111
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132; Geo. Brodie, St Peter 132; J. A. Hébert, St Pierre 132
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 84
 Confederation, J. G. Bruneau, District manager, St Peter 132. Leclerc & Deguise, agents spéciaux, St Joseph 229
 Equitable, J. Eug. Lachance, St Paul 39
 Great West, J. E. Frenette, agent spécial, St Jean 437.
 Federal Life Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162
 La Caisse des Familles, G. J. Tessier, St Jean 328
 La Sauvegarde, J. A. Fortier, agent, Côte de la Montagne 111
 Les Prévoyants du Canada, Antoni Lepage, gérant; Ludger Miville, agent, Dalhousie 85
 L'Industrielle, E. J. Payette, St Joseph 99
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56
 Manufacturers, J. T. Lachance, manager—W. J. Delany, superintendent, St. Pierre 126
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39
 Montreal Life & Acc. Benefit Ass., A. G. Verret, St Jean 162
 Mutual Life of New York, Mahony & Hay, Mountain Hill 111; Ed. Hunt, St Peter 135
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 81
 New-York Life, A. B. Van Felson, St Peter 81
 North American, J. B. Morissette, St Pierre 72
 Phoenix Life Ass. Co, Ltd., Wm Macpherson, agent, Dalhousie 53
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
 Pelican & British Empire Life Office, W. M. MacPherson, Dalhousie 53
 Phoenix Life Ass. Co. Ltd., Wm Macpherson, agent, Dalhousie 53
 Queen, C. & W. Champion, St Peter 66
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, St Peter 66
 Scottish Union and National, Mahony & Hay, Mountain Hill 111, W. J. Fraser, special agt., St Peter 132
 Standard Life Ass. Co., W. Morton Massey, Mountain Hill 111, Belleau & Au-

ger, St Pierre 85
 The Provincial Mutual Benefit Society,
 J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39
 The Prudential Ins. Co., H. Le Gendre,
 surintendant, St Joseph 229
 The Sun, L. A. Trudelle, District mana-
 ger, Jos. T. Chénard, agent ; Alf. Godin
 agent, Côte de la Montagne 109
 Union Life Ass. Co'y, N. T. Léger, St
 Joseph 187
 Union Mutual Life Ins. Co., of Portland
 Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 405

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St
 Peter 56
 Mannheim Insurance Co., of Germany,
 J. B. Morissette, St Pierre 72
 North America Ins. Co., Belleau & Au-
 ger, St Pierre 85
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Wm
 J. Fraser, St Peter 132 ; Eug. Leclerc,
 St Pierre 88
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G.
 J. Côté, St Joseph 98
 Western (The), Budden & Welch, St
 Peter 101 ; Mahony & Hay, Moun-
 tain Hill 111

PLATE GLASS—VITRINES

Dominion of Canada Guarantee & Acci-
 dent Co., W. J. Delany, St Peter 126 ;
 G. J. Ernest Côté, St Joseph 98
 Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette,
 St Pierre 72 ; F. Holloway, St Peter 56,
 W. M. MacPherson. Dalhousie 53 ; Ern.
 G. J. Côté, St Joseph 98
 Maryland and Casualty Co., W. Morton
 Massey, agent, Mountain Hill 111 W.
 J. Delany, St Peter 126, Belleau &
 Auger, St Pierre 85
 New York Plate Glass Ins. Co., Eugène
 Leclerc, St Pierre 88, A. G. Verret,
 St Jean 162
 The Commercial Plate Glass Ins. Co., A.
 G. Verret, St Jean 162
 Yorkshire Ins. Co., Ltd, of England, G.
 J. E. Côté, St Joseph 98 et St Jean 433

Jewellers — BIJOUTIERS (See Watch
makers)

Massicotte J. O., St Joseph 7
 McClure J. A., St Jean 109
 Paquet Arthur, St Joseph 63-67
 Piché Daniel, St Joseph 90

Joiners — MENUISIERS—(See Builders and
Contractors)**Junk**—VIEUX CORDAGES

Quebec Scrap Metal Co, St Roch 14

**Land surveyors — ARPEUTEURS GÉO-
MÈTRES**

Boswell St George, Dalhousie 118
 Croteau de Merville, St Pierre 81
 Decary Albert, des Grisons 16
 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
 de la Montagne 111
 Gauvin C. E., Cook 2
 Grenier Hector, St Josph 64
 Hamel & Tessier, St Pierre 51
 Joncas, Tremblay & Malouin, St Joseph
 229
 Léofred A., St Jean 39
 Poitras J. E., St Joseph 454½
 Stein & Fontaine, Côte de la Montagne
 111
 Tremblay & Bélanger, Côte de la Mon-
 tagne 147

Laundries — BUANDERIES

Frontenac, Crown 196-204
 Imperial, St Valier 52-56
 La Buanderie de Québec, Colomb 92
 Pfeiffer's, McMahon 4-6
 Victoria, Avenue Taschereau 27

LEATHER—CUIR—Manufact. (See
tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co Ltd, St
 Valier 566
 Beaulieu Jos & Cie, St Valier, 480
 Borne L., St Valier 491
 Cloutier J. A., Arago 6
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 La Cie Jacques J. H., & Fils, St Pierre
 47-49
 Labrecque Francis, St Valier 505-509
 Laliberté Joseph, St Valier 501
 Marceau George, Marché Finlay 21-25
 Pion A. Prince Edouard 344
 Poliquin J.-H. D., St Valier 485
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 115
 Richard Frères, St Valier 553
 Sénéchal Joseph, Arago 171½
 Thivierge Jos., St Valier 499
 Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bisset James & Co, St Paul 271
 Chinic Hardware Ltd. Co., Mountain
 Hill corner St Peter
 La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhou-
 sie et St Jacques
 Ouellet Joseph, Caron 12

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIR DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Quebec Glove Leather Manufacturing Co., 3e Rue 72, Limoilou

KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres
Quebec Glove Leather Manufacturing Co., 3e Rue, Limoilou

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Level (CONTRACTORS)—NIVEAU

Masson A. D., St Nicolas 30

Life Insurance Co's — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Cies)**Liquidators—LIQUIDATEURS**

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
Burrroughs G. H., Dalhousie 46
Colston Amos J., St Peter 132
LaRue & Trudel, St Pierre 126
Lefavre R. Ernest, St Pierre 98

Livery and boarding stables—ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Campbell P., St Louis, 45-47
Savard Elzéar, St Valier 669-671

Loan and building Societies —

SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS
Crédit Foncier-Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74
Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75
The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56
The Canadian Home Investment Co'y, Ltd., St Joseph 229
The Eastern Canada Loan & Investment Co., Ltd, St Joseph 229

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIERS

Auger & Son, St Pierre 132
Bennett & Co., St Peter 56
Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110
Boisseau A. P., Dalhousie 34
Brown J. & W. D., St Roch 127
Burstall J. & Co, Dalhousie 85
Carbray, Son & Co, St Andrew 124
Chalifour O. Enr., Prince Edouard 126

Colston Amos J., St Peter 132
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
Dunn & Co, Dalhousie 46
Fraser Wm J. B., St Peter 135
Gagnon J. B. O., du Pont 203
Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 44-68
Goodday H. R. & Co., St Peter 68
Hamilton John, St Peter 56
Kaine J. C. & Son., Mountain Hill 111
King Brothers, St Peter 56
Lagueux Louis, du Roi 18-20
Lefrançois Joseph, St Paul 388 et Prince Edouard 38
McLaughin T. F., St Valier 1
McLean Kennedy Co., Mountain Hill 159
Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19 31
Nesbitt E. T., de la Reine 18
O'Dell E. G., Dalhousie 34
Oyamel Co., B. A. Scott, general manager, St Peter 132
Pennington D. H., St Peter 132
Picard Joseph B., coin Laliberté et des Fossés
Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56
Province of Quebec Limit Holder Association, Paul G. Owen, St Peter 56
Scott B. A., St Peter 132
Sharples W. & J., St Peter 56
St Maurice Lumber Co., St Peter 81
The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 68
The D'Auteuil Lumber Co. Ltd., Dalhousie 38

Machinery—MACHINE

Agence Agricole Générale, Côte de la Montagne 111
Bossé & Banks, St Paul 39
La Cie Chs A. Paquet, Ltd, Dalhousie et St Jacques
Masson A. D., St Nicholas 30
Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet Elisée, Charest 117
The Canadian Fairbanks Co. du Pont 106-108
The Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd, Levis

ROAD MACHINERY

The American Road Machine Co. of Canada, René Talbot, Dalhousie 89

Machinists—MÉCANICIENS

Barbeau Adélar, Ste Marguerite 107½
DeVarenes Jos., St Joseph 279
Dorval Théodule, St Valier 467½-469
Drolet Frs.-X., Du Pont 206
Fortin Amable, St François 3-5
Fournier N., Colomb 29
Marchand P., St Valier 265

Ouellet Joseph, Caron 12
Paquet Elisée, Charest 117
Richard Elie, St Valier 560

Manicuring—MANICURE

Lapointe J. A. & Cie., St John 238 et St
Joseph 193

Mantle and Tiles — MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILLES

Godin & Delisle, St Paul 266
Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
Laforce & Frère, St Joseph 308½
Lefebvre J. A., coin St François et St
Dominique

Marble workers—MARBRIERS

Asselin Joseph, St Paul 410
Côté Victor, St Valier 585
Godin & Delisle, St Paul 266
Laforce & Frère, St Joseph 308½
Lefebvre J. A., coin St François et St
Dominique
Moisan Laurent St Valier 950-952
Roberge F. & Cie, Côte d'Abraham 113

Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE

Marriage Licence Issuers

Campbell W. Noble, St Peter 61
Meredith E. G., Dalhousie 46

Masons (master) — ENTREPRENEURS MA- çons

Belanger Edmond, Ste Marguerite 185
Breton Joseph, St Olivier 175
Côté Emile, Richelieu 360
Fackney Alexander, St Joachim 107
Jinchereau J.-Bte., Richardson 325
Paradis Chs N., Ste Thérèse 159

Mattresses—MATELAS

Quebec Wool Mattress Mfg Co., Colbert
21
The Alaska Feather & Down Co., 2e Rue
117, Limouilou

Merchants - Tailors — MARCHANDS- TAILLEURS (See Tailors)

Metal Ceiling & Shingle & Siding PLAFOND, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., St Pierre 21-25
Lachance J. L., Ltée, St Paul 263
Labrecque L. E., Du Pont 127

Military tailors—TAILLEURS

Darlington John, Buade 7

Kuhring Carl, Garneau 50
Morgan D., corner St Ann and Du Fort
Proulx J. L. O., St Joseph 107

Milk—LAIT

Brookside Dairy, St John 211
Emond Albert, Prince Edouard 227

Mill Supplies—FOURNITURES POUR MOULINS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21
Chinic Hardware Co., Mountain Hill cor-
ner St Peter
La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, coin Dalhou-
sie & St Jacques
Masson A. D., St Nicolas 30
The Canadian Fairbanks Morse Co, du
Pont 106-108

Milliners and millinery goods—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES
RETAIL—DETAIL

Bertrand & Guillot, St Valier 710
Dubuc T. D. St John 188
Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264
Fortin I. A., St Joseph 123
Labrecque L. P., St Jean 77
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Marceau & Cie., St Joseph 155
Murphy D. R., Reg'd, Fabrique 46
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
Paquet Mlle A., St Jean 298½
Paquet L., Dauphine 35
Soulard & Leblond, St Joseph 362
Simard F. & Cie, St Joseph 142
Trudel & Landry (Milles), St Jean 349

WHOLESALE—EN GRÉS

Caverhill John B. & Co., L. Boudreault,
représentant, St Joseph 72
Orkin, J. M., Edm. Bélanger, représen-
tant, St Joseph 66
Debenham's, (Canada) Ltd, J. E. Laver-
gne, représentant, St Joseph 70
Farrell, Behsle Co., Ed. Chalifour, rep.,
St Joseph 62
McKinnon S. F. & Co., St Joseph 58½
The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delège, re-
présentant, du Pont 78-80
The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux,
représentant, St Joseph 58

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Do-
minique 123
La Claire Fontaine, M. Timmons & Son,
Côte d'Abraham 90-92
Magi—C. J. O'Regan, du Palais 4

St Benoit — F. A. Fluet, des Prairies 65
 St Léon — L'Heureux, Mountain Hill
 20-22

Moccassins—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399
 Cloutier J. A., St Paul 317
 Cloutier O. & Cie, du Pont 153
 Sénéchal Joseph, Arago 171½

Moulanges—PIERRES A MOULANGE

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne
 139-141

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

La Cie Caron Ltée, St Joseph 39
 Lavigne A., Couillard 54
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et
 St Joseph 54
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
 Lindsay C. W. Ltd, A. Hurteau, gérant,
 St John 204
 Robitaille C., St Joseph 320

Nails and Tacks—CLOUS ET BROQUETTES
 MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**Neckwear**—CRAVATE

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Tooke Bros Ltd, Montréal, Côté A. N.,
 représentant Du Pont 76, chambre 6

News Depot—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Ferland Alf. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233 et 357
 Goulet Jos., St Joseph 377
 Grondin G. A., Buade 61
 Gosselin J. P., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Poliquin A. L., Du Pont 140-142

Newspapers—JOURNAUX

(See—Voir page 77)

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61
 Audet Ferdinand, Boulev. Langelier 141
 Auger & Campbell, St Pierre 61
 Boily J. Edouard, St Joseph 40
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138
 Cannon Lionel, St. Pierre 132
 Charlebois J. A. St Pierre 56
 Châteauevert George P., St Jean 405
 Couture & Couture, St-Pierre 93.
 De Léry Chaussegros, St Pierre 61

Delège, Delège & Leclerc, du Pont 54
 Delagrave Charles, Cook 2
 Duval Arthur, St Joseph 133
 Faucher J. A. St Joseph 229
 Fortier J. A., Côte de la Montagne 111
 Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81
 Grenier Chs, Notre Dame des Anges 47
 Godin & Fortier, St Joseph 111
 Hamel Oscar, St Jean 209
 Jacques J. C., St Joseph 244
 Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 18
 Lafrance C. A., St Pierre 92
 Lachevrotière R. C., 4e Ave 49, Limoilou
 LaRue S. Jules, St Pierre 84
 LaRue W. Richard, Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-
 zon, Notre-Dame 41, Lévis
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Martineau A., Côte de la Montagne 111
 Mercier & Mercier, Côte de la Mon-
 tagne 111
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46
 Paradis G. A., St Jean 402
 Paradis G. E., St Jean 402
 Parant Louis, côte de la Montagne 111
 Parkin John B., St Louis 44
 Picher Roméo, St Joseph 360
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 98
 Roy & Baillargon, St Pierre 132
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Savard Louis, Massue 26-28
 Simard Arthur, St Joseph 111
 Sirois & Sirois, Couillard 21
 Taschereau C. E., Dalhousie 126
 Tessier Cyrille, St Pierre 51
 Trudel Robert, St Joseph 111

Oculist OCULISTE

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculists and aurists—OCULISTES ET
 AURISTES

Coote P., St Ann 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Drouin A., St Joseph 337
 Fiset L. N. J., St Ursule 17
 Gauthier L. O., St Joseph 357
 Montreuil L. J., St Louis 48
 Pagé J. D., Petite Rivière
 Vaillancourt J., Du Parloir 12

Oils—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Bernard J. A., St Pierre 21-25
 Bisset James & Co., St Paul 271
 Imperial Oil Co., John Laird, St Valier
 1250
 La Cie Chs-A. Pâquet, Limitée, coin
 coin Dalhousie et St Jacques
 Legaré P. T., St Paul 273-287

Renaud & Cie, St Paul 72
Tessier Chs, St Pierre 118
Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48
Whitehead & Turner, St Paul 44-46

Oiled Clothing—VETEMENTS HUILES

Matte Oiled Clothing Co Ltd., St Dominique 129-135

Opticians—OPTICIENS (See also Watch makers)

Armand L. T. St Joseph 442
Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Cantin E. E. Victor, St Jean 300
Dobbin J. F., Buade 29
Duquet Cyrille, St Jean 1
Giroux J. B., St Joseph 385
Jacot Emile, St Joseph 95
Lachance Rosario, St Joseph 252
Langlois Adélar, St-Jean 234
Laroche John I., St Valier 723
Levasseur Joseph, St Joseph 271½
Massicotte J. O., St Joseph 7
McClure J. A., St Jean 109
Picard & Duquet, St Jean 36
Piché Daniel, St Joseph 90
Ruel Frères, St Joseph 454
Racine D., St Joseph 116
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
Vézina, J. C., St Joseph 31

GRADUATED—GRADUÉ

Casault A., St Joseph 95
Duquet A., St Jean 3
Gagnon J. E., St Jean 160
Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52

GLASS GRINDERS—FABRICANTS DE VERRE

Gagnon J. E., St Jean 160

Ornamental Iron Work—FER D'ORNEMENTS

Masson A. D., St Nicolas 30

Oysters—HUITRES

WHOLESALE—GROS

Dominion Fish & Fruit Co., Marché Champlain
Letellier J. B. E., Dalhousie 92
Quebec Fruit Exchange, St Pierre 31-35

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36
Hogan P., Montcalm Market 9-10-11

Painters, decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES

Collet Picard Omer, St Valier 1134
Copeman James, St John 135
Gervais Eugène, Napoléon 70
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
Leonard B. St John 53
Marchant Bros., Artillery 122½
Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71
Morency F. X., St Joseph 59
Morency Louis, St Jean 183
Roussel Charles, St Ambrose 58
Simard & Frère, St Joseph 270
Tardivel J. M., enr. Côte d'Abraham 2

Paints Asphalt—PEINTURES ASPHALT

Bernard J. A., St Pierre 21-25

Paints (metal)—PEINTURES METALIQUES

Bernard J. A., St Pierre 21-25
Masson A. D., St Nicolas 30

Paints, oil and glass — PEINTURES HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)**Paper manufacturers** — MANUFACTURES DE PAPIER

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36
WHOLESALE—GROS
Royal Paper Box Co., coin Colomb & Turgeon
PAPER BAGS—SACS DE PAPIER
St Lawrence Paper Bag Co, Sault-au-Matelot 71-75
Kilgour Bros, Frigon L., du Pont 76

Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS

(See Chemists and Druggists)

Patterns for dresses — PATRONS DE MODES

Dynes J. E., St John 47
Fortin I. A., St Joseph 123 et St Valier 746
La Cie Paquet Limitée, St Joseph 165-173
Myrand & Pouliot, St Joseph 205-215
Simard F. & Cie, St Joseph 142

Photo-decorations—DECORS DE THEATRE

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Photographers—PHOTOGRAPHES

Baudry Joseph, St Jean 263
Gingras Ph., St Joseph 364

Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
Montminy M. A. & Cie, St Jean 2

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19
Livernois J. E., Ltée, St Jean et Couillard
The United Photographic Stores Ltd.,
Buade 21

Physicians and surgeons—MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24
Angers A., St Joseph 361
Bedard Ephraïm, St Valier 1049
Bender P., St Louis 78
Brochu M. D. St Jean 63
Caouette Ls Jos., St François 198
Carter W. Lemesurier, d'Auteuil 77
Catellier Laurent J., Dauphine 31
DeBlois J. P., St Valier 814
Delaney Wm. H., Garden 30
Dion H. Emile, St Jean 7
Drouin Alfred, St François 414
Drouin P. A., St François 172
Edge J. Alex., du Pont 73
Faucher P. V., St Jean 578
Fiset Michel, St Valier 809
Fortier E. R., Ste Ursule 20
Fortier J. E., St Joseph 309½
Frémont J. P., St Louis 82
Gale Ernest G., Ste Ursule 37
Gale Geo. G., Ste Ursule 37
Giasson Z., Ste Ursule 9½
Gilbert Joseph, St Jean 427
Gosselin Joseph, St Valier 699
Groncin Siméon E., Ste Ursule 45
Gérard Joseph, de l'Eglise 73
Hamel Auguste, coin Ste Anne et Ste Ursule
Hubbard A. R. Fortescue, St Ann 109
Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
Jobin Albert, Caron 44
Jolicœur George W., St Louis 70
Laberge Elzéar, du Pont 139-141
LaRue Robert, Ste Famille 7
Lebel E. A., de la Couronne 107-109
Leclerc Arthur, St Valier 788
Leclerc O., St Joseph 379
Lemieux Edgar, de la Fabrique 8
Lessard A., St François 134
Marois Albert, St Louis 51
Martin Valmont, des Fossés 189
Martineau G. Elie, Desfossés 155
Mathieu Eugène, St François 196
Mayrand R., D'Auteuil 41
Morin Edgar, 4e Rue, Limoilou
Paquet Achille, Ste Anne 71
Paquet Albert, Ste Anne 71
Parent J. E., St Jean 143
Plamondon R., coin St Paul et Lacroix
Poitras Tancrede, St Valier 806
Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43

Racine G. A., Sauvageau 21
Robitaille Ph. J., St Anselme 51½
Rousseau Arthur, Collins 2
Samson C. O., St François 166
Simard Arthur, d'Auteuil 59
Stevenson James, d'Auteuil 83
Turcot Edwin, Ste Anne 111
Turcot René, St Stanislas 29
Verge Win. A., sr, Côte Ste Geneviève 2
Verge W., jr, Côte Ste Geneviève 2

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE

Duchène John D., du Pont 58

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Carette G. A. & Cie, coin Richardson e
Laliberté
Gervais L. B., Charest 26½
La Cie Caron Ltée, St Joseph 39
Lavigne A., Couillard 54
Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85
et St Joseph 54
Legaré P. T. Ltée, St Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204
Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLATRIERS (See master maçons—Voir entrepreneurs maçons)**Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIEURS ET POSEURS D'APPAREILS A
GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W., St Jean 363½-365
Brousseau & Frère, St Paul 318½
Brousseau George, St Paul 83-85
Ferland Napoléon, Boul. Langelier 138
Forrest Alex., Garden 36
Giguère Alphonse, Richardson 260-262
Giguère P. P. Ltée, des Fossés 56
Huot Adolphe, Marché Champlain 38
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
Léveillé F.-X., Cook 16-18
Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
Noël Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, St Jean 199
Plante J. A. Ste Madeleine 31
Plante Oct. & Cie, du Pont 181-183
Simard La Cie G., Dorchester 106
Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
Vézina Charles, Enr., du Pont 117-123
Walker John, St John 122

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET
APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85
Brousseau & Frère, St Paul 318½

Evanturel A., St Jean 101
 Gaudry L. H. & Co., Ltd St Pierre 76
 Gosselin & Bélanger, du Roi 268
 Labrecque L. E., du Pont 127
 Masson A. D., St Nicolas 30
 Mechanics Supply Co, Ltd, StPaul 80-90

Port warden—GARDIEN DU PORT

Russell Alex., St Peter 61

Postal cards—CARTES POSTALES

IMPORTERS—IMPORTATEURS

Dumontier P. & Cie Ltée, St Joseph 351
 Gosselin J. P., St Joseph 283
 La Cie J. A. Langlais & Fils, St Joseph
 177
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34
 Pruneau A. O., St Jean 60

Poultry and game — VOLAILLES ET
 GIBIERS (See Retail grocers)

Hogan P., Montcalm Market, stalls 5-13-15
 Simard Chs O., Enr., St Jean 8

Preserves—CONSERVES

Quebec Preserving Co., Smith 35

Printers—IMPRIMEURS

Carrel F., Buade 27
 Charrier & Dugal St Paul 93
 Chronicle Printing Co, Buade 9
 Gagnier N. D., Escalier Champlain 2
 Dussault & Proulx, Garneau 30
 Lafamme & Proulx, Garneau 34
 L'Action Sociale, Ste Anne 103
 La Cie d'Imprimerie L'Événement, de la
 Fabrique 30
 La Compagnie d'Imprimerie du Soleil,
 Côte de la Montagne 90-92
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault-
 au-Matelot 21
 La Cie d'Imprimerie Le Quotidien, Côte
 du Passage 17-23, Lévis
 Larose P., St Joseph 331½
 La Semaine Commerciale, St James 6
 La Compagnie "Vigie", Collins 8
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Poitras G., coin St Dominique et St
 François
 Robitaille, Dumas & Roy St Joseph 83
 Vincent Jos. E., St Jean 218
 Walsh John E., St John 11

Produce dealers—COMMERÇANTS

Brochu Oct., Enr., Place Marché Cham-
 plain 33
 Brousseau Sem. P., St Paul 318-320
 Derome H., enr., Tel. 3881

Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et
 St Pierre 18-22
 Jacques Oct., Champlain market place 24

Public accountants — COMPTABLES
 PUBLICS (See accountants)

Publishers (See printers & booksellers)

Pulp—PULPE

Boisseau A. P., Dalhousie 34
 Gilbert Nérée, St Jacques 20
 Hansen A. K. Co., St Peter 82
 Oyamel Co., St Peter 132
 The Beauce Pulp and Lumber Co., St
 Peter 68
 The D'Auteuil Lumber Co., Ltd, Dal-
 housie 38-42

Pumps — POMPES

Masson A. D., St Nicolas 30

Railroad Contractors — ENTREPRE-
 NEURS DE CHEMINS DE FER

Barbeau J. B. N., St Joseph 229
 Davis M. P. & J. T., St Peter 14
 La Cie de Pavage et de Construction de
 Québec, St Joseph 83
 O'Brien & Doherty, Dalhousie 46

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
 DE FER

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 32
 Nestor S. J., I. C. R., du Fort 7
 Giguère J. E., C. P. R., Palace Station
 St Paul street
 G. J. P. Moore, C. P. R., Dalhousie 46 et
 St John 30
 Q. & Lake St John and Canadian Nor-
 thern Ry, St André 160
 Cogger, Geo., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS
 DE FER

Canadian Northern Ry of Canada, St
 André 160
 Canadian Pacific, St John cor. Palace,
 Dalhousie 46 and Palace Depot
 Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 22
 and du Fort corner St Ann
 I. C. R., du Fort 7 and Dalhousie 24
 Quebec Central, Dalhousie 32 and St
 Louis 32
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency
 Division, St Paul and Ramsay streets

Railway Supplies

Conway Edmund, St Paul 282
 Masson A. D., St Nicolas 30
 The Canadian Fairbanks Morse Co., du
 Pont 106-108

Real Estate — IMMEUBLES — (voir—see agents)

Canadian Promoting Co. Ltd., Dalhousie 34
 Dominion Investments Ltd, St John 146
 La Cie des Fermes Canadiennes de l'Ouest, St Joseph 229
 La Cie d'Immeubles de Cap-Rouge Ltée St Joseph 69½
 La Cie Ste Foy Ltée, du Pont 83
 Montcalm Land Co, Côte de la Montagne 58
 Nor-Mount Realty Co. Ltd, St Joseph 94
 North Shore Realty Co. Ltd., St Joseph 98
 Parentville Realty Co., Ste Hélène 10
 Parc Lévis, Dalhousie 36
 Parc Mauvils, St Joseph 124½
 Parc Richelieu, du Pont 118
 Parc Riverside. St Joseph 83
 Parc St Roch—Nord, St Joseph 39
 New-Quebec Realty Co. Ltd, St Joseph 111
 Quebec Land Co., St Joseph 189
 St Mathews Heights Realty Ltd.. St Jean 280
 The Levis Dry-Dock Realty Co. Ltd., Mountain Hill 82½
 The Quebec Bridge & Ry Terminal Realty Co. Ltd., St Joseph 229
 The Queen City Realty Co., St Joseph 229
 Western Union Realty Co. Reg'd., St Joseph 229

Restaurants

Antoine Café, A. Carani, St Valier 857-861
 Auditorium Café, P. W. Dugal, St Jean 142
 Beaulieu Alfred, St Paul 249
 Bélanger N. Z. & Cie, Ludger Bélanger, prop. St Paul 367-369
 Buisson Joseph, Dalhousie 17
 Cloutier Honoré, St Paul 329
 Club Commercial, Ferdinand Douville De la Couronne 94-96
 Club des Marchands, Nap. Bedard, prop., de la Couronne 62-66
 Columbian, Ed. Neville, St Paul 67
 Côté Joseph, du Fort 4-6
 Delmonico, L. J. A. Genest, St Pierre 135-137
 Douville Rodolphe, St Nicolas 43-45
 Genest Etienne, St Jean 158
 Headquarters Restaurant, Jos. Fortin, St Peter 86
 Henry's Café, prop., Henri Daoust St Jean 80
 Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 2-4
 Palais de Crystal, Ed. Poulin, prop., St Joseph 93-97
 Picard Jos., St Joseph 1-5

St-Michel Flavien Lortie, prop., Durochers 32-34
 Transcontinental, M. Gosselin, Place Marché Finlay 39-41

Ribbon—RUBAN

WHOLESALE—EN GROS

Barry W. H. & Co, St Joseph 62
 La Cie Caron Ltée, St Joseph 39
 Paquet & Jacquier, St Joseph 83

Roofers—COUVREURS

Audy Maxime, Caron 91
 Belleau W., St Jean 363½-365
 Barbeau Napoléon, du Pont 36
 Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Falardeau Eugène, de la Reine 308-318
 Giguère Alphonse, Richardson 260-262
 Giguère P. P. Ltée, des Fossés 56
 Huot Adolphe, Place du Marché Champlain 38
 Lenghan C. & Fils, Ste Claire 57
 Léveillé F.-X., Cook 16-18
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 104-106
 Vandry & Matte, Enr., St Jean 169
 Vézina Charles, Enr., du Pont 119-123

Rubbergoods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC
CLAQUES

Brown Rochette Ltée, St Valier 580
 Bégin J. H., de la Couronne 50
 Blouin F., coin Nelson et Colomb
 Goulet & Bélanger, de la Couronne 86
 Maranda T., Notre-Dame 19-21
 Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd Dalhousie 81
 Robinson James, J. Art. Morin, rep., St Joseph 4

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St Jean 349
 Jacques La Cie J. H., St Pierre 47-49
 Mathieu Onésime, St Valier 898

Safes—COFFRES DE SURETÉ

MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Marchand P., St Valier 265
 The Canadian Fairbanks Morse Co., St Peter 51

MERCHANT—MARCHAND

P. T. Légaré Ltée, St Valier 273-287

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 225

Petrie Alexander, St James 13

Salt—SEL

Tanguay George, St Paul 48

Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLON

Château Frontenac, St Louis, coin des Carrières

Clarendon Hotel, Garden & St Ann

Flamondon J. A., Charest 7

St Louis Hotel, St Louis 31

Victoria Hotel, du Palais 46

Sausage makers—SAUCISSE

Baller Bros, St John 244, St Joseph 82

Baller & Sons, St John 304, Dalhousie 4 and St Joseph 303

Gingras Z. jnr, Marché Berthelot

Ruthman R. & Sons, St Valier 384-386 et 757, and Montcalm Market Hall

Saw mill owners—PROPRIÉTAIRES DE SCIERIES

Chalifour O. Enr., Prince-Edouard 126

Gignac J. H. Ltée, de l'Eglise 142

Gignac Napoléon, Lalemant 44-68

Lefrançois Joseph, St Paul 388

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

Dayton Computing Scale, O. Morency, agent, du Pont 138

The Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd, R. Miquelon, agent, Du Pont 106-108

Scrapers—(FLOOR) PLANEUR A PARQUET

Masson A. D., St Nicolas 30

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 322

Ouellet David, St Jean 115

Prévost Alyre, St Stanislas 26

Sculptors on wood—SCULPTEURS SUR BOIS

Gauvin F. P., St Jean 322

Ouellet David, St Jean 115

Prévost Alyre, St Stanislas 26

Second hand furniture—MEUBLE D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11

Seed—GRAIN

La Cie Agricole Générale Côte de la Montagne 111

Sewing machines—MACHINES A COUDRE

Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54

Légaré P. T. Ltée, St Paul 273-287

Robitaille C., St Joseph 320

Singer Sewing Machine Co., de la Couronne 63 and St John 121

Turner Bros, St John 65

Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la 2e Rue

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS

La Biscuiterie de Québec, des Prairies 55

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
(See brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NAVIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers—FOURNISSEURS DE NAVIRES**Shirt**—(manufacturers)—CHEMISES—(manufacturiers)**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)**Shoe Peg Wood**—CHEVILLES DE BOIS
Chalifour O., Enr., Prince Edouard 126**Side Walks**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

BilodeauIgnace, avenue Renaud 141

Blais J. E. de la Couronne 179-181

Lachance J. L., Ltée, St Paul 253

La Cie de Pavage et de Construction de Québec, Ltée, St Joseph 83

Siding C. P. R.—VOIE D'ÉVITEMENT

Gignac, Napoléon, Lalemant 44-68

Chalifour O., Prince Edouard 126

Signs—ENSEIGNES

O'Connor & Coté, Scott 14

Signs Co. of Canada, Ltd, Scott 14

Silver and goldsmiths—JOAILLIERS ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166

Cantin E. Victor, St Jean 300

Duquet Cyrille, St Jean 3

Jacot E., St Joseph 95

Lachance Rosario, St Joseph 252

Paquet Arthur, St Joseph 67
 Picard & Duquet, St Jean 32
 Picher D., St Joseph 90
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Silver plater—ARGENTEURS

Garant & Thibault, St-Joseph 308½
 Cernichiaro F. & Frère, Sous le Fort 51

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)

La Cie Paqu et Ltée, Pointe aux Lièvres
 Québec

Soap—(manufacturers)—SAVON—(manufacturiers)**Soles, stiffeners and shanks** — SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Lamontagne, Racine & Cie Arago 185

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—EPICES

Canadian Spice Mill, Sous-le-Cap 1-3
 Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Sporting goods

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and
 de la Fabrique 28
 Nerlick Co., Maurice Frigon, représ., du
 Pont 76,
 The Herman Young Reg'd du Pont 111-
 115

Spring Beds—SOMMIERS

Quebec Wool Mattress mfg Co., Colbert
 21
 The Alaska Feather Down Co., 2e Rue
 133, Limoilou

Stamps—ESTAMPES**RUBBER AND METAL** — MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St
 Peter 59
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors** — STATUAIRES ET SCULPTEURS

Prévost A. St Stanislas 26

Stenographer—STENOGRAPHE**Steamship offices**—(See companies)**Steam Tugs**—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, St André 3
 Thom John S., St James 46

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Asselin Jos., St Paul 410
 Bilodeau Ignace, Avenue Renaud 144
 Côté Victor, St Valier 545
 Godin & Delisle, St Paul 266
 Laforce & Frère, St Joseph 308½
 Lefebvre J. A., coin St Dominique &
 St François
 Roberge & Cie, Côte d'Abraham 113

Stone and sand dealer

MARCHAND DE PIERRE ET DE SABLE

La Cie de Brique de Quebec Ltée.,
 Ramsay coin St Andre
 Belanger Adolphe, St Francois 17
 La Cie Sable Union Ltée, Dalhousie 105
 Lefrançois & Cie, Jacques-Cartier 24-26
 Verrault Elzéar, Ramsay 7

Stoves—POELES

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Fiset & Cie, St Joseph 10-12
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100
 Lenghan & Fils, Claire Fontaine 57-59
 La Cie C. H. Lepage Limitée, Ste Thérèse
 153
 La Cie Eug. Julien Ltée, St Valier 1226-
 1232
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
 Robitaille & Picher, Enr, St Jean 132
 Vézina Chs., Enr. du Pont 117-123
 The Herman Young Reg'd du Pont 111-
 115
 Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la
 2e Rue Limoilou

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., St Paul 83
 La Cie C. H., Lepage, Limitée, Ste Thérèse 157
 Picard Eus., coin Ramsay et Assurance

GAS—A GAZ

Vézina Charles, Enr. du Pont 117-123

Structural steel—ACIER DE CONSTRUCTION

Bossé & Banks, St Paul 39
 Gaudry L. H. & Co. Ltd., St Pierre 76
 Masson A. D., St Nicolas 30

Tailors—TAILLEURS

LADIES—POUR DAMES

Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

MERCHANTS—MARCHANDS

Ancil E. A. & Cie, Buade 53
 Beaulieu Chs, St Valier 763-765
 Bisson J.-Ulric, St Valier 749
 Blouin George, Des Fossés 235
 Burke S. J., St John 187
 Chamberland N. St Jean 322A
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38
 Darlington John, Buade 7
 Dufresne H. L., de l'Eglise 90-92
 Fashion Craft Warbrobe, St Jean 178
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
 Hamel & Vallerand, St Joseph 264½
 Huot Emile, St Jean 111
 Jacques Nap., St Joseph 199
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Laberge Amédée, St Joseph 321½
 Maheux & Godbout, St Jean 198
 Moreau L. F., des Fossés 263
 Morency L. B., & Cie du Palais 54
 Morgan D., corner St Ann & Du Fort
 Mullin J. H., de la Fabrique 48
 O'Neil Wm., St John 247
 Pouliot Joseph & Cie, St Valier 794-796
 Proulx J. L. O., St Joseph 107
 Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95
 Semi-Ready Store, St John 168
 Simard H. B., St Jean 218
 Simard Nestor, St Joseph 73
 Turcotte Célestin, Côte de la Montagne 52-54

TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR
TAILLEURS

Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont 76, chambre 6
 Mickleborough, Muldrew & Co., J. E. Côté, représentant, De l'Eglise 66

**Tanners and Curriers — TANNEURS
ET CORROYEURS**

Borne Lucien, St Valier 491
 Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Labrecque Francis, St Valier 505-509
 Laliberté Joseph, St Valier 501
 Poliquin J.-H.D., St Valier 495
 Pouliot J. S. & Frère, Arago 117
 Thivierge Jos., St Valier 499

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

La Cie Paquet Ltée Pointe-aux-Lièvres

Tea & Coffee—(Importers)—Thé et
café (importateurs) see Wholesale
Grocers

Copeman Percy, St John 135
 Delisle & Dion, St Valier 407
 Latulippe H., St Malo 12
 Latulippe, J. A. G., du Roi 222½
 Latulippe Jos. P., St Joseph 272
 Moussette Z. de la Couronne 57-59
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis
 Stroud W. D. & Sons, Montréal, J. A. G. Latulippe, rep., du Roi 222½

**Telegraph Companies—COMPAGNIES
DE TÉLÉGRAPHE**

Canadian Pacific, J. N. F. Caisse, manager, St Peter 89
 Great North Western, C. E. Lillie, manager, St Peter 83

**Telephone Company—COMPAGNIE DU
TÉLÉPHONE**

The Bell Telephone Co., of Canada, Ls Belcourt, manager, St John 112

**Terrano flooring—PLANCHER EN
TERRANO**

Bossé & Banks, St Paul 39

Theatre

Auditorium, St John 144
 La Garde Indépendante Champlain, Fleurie 195
 Olympia, St Jean 229

**Theatrical decorations—DECORS DE
THEATRES**

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Thermometers — THERMOMÈTRES —
(See watchmakers and jewellers)****Thread—FIL**

Frank & Bryce, J. M. Gillespie, loca manager, St Valier 493

Tiles—Tuiles

Paradis Chs N., Ste Thérèse 159

**Timber — BOIS DE CHARPENTE — (See
lumber)****Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-
TIERS ET FERBLANTERIES**

Audy Maxime, Caron 91
 Brousseau George, St Paul 79-85

Brousseau & Frère, St Paul 318½
 Ferland Napoléon, Boulevard Lange-
 lier 138
 Giguère Alphonse Richardson 260-262
 Giguère P. P., Ltée, des Fossés 56
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78
 Lenganh C. & Fils, Ste Claire 57
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
 Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Simard La Cie G., Dorchester 106
 Vandry & Matte, Enr. St Jean 169
 Vézina Charles, Enr. du Pont 119-123

Tinwares—FERBLANTERIES—(Wholesale
 —En gros)—(See also hardware)

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufac-
 turers**—MARCHANDS ET MANUFACTU-
 RIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côte Jos., St Paul 186-188
 Gagnon Garant Ltée, St Valier 216-222
 The B. Houde Co. Ltd., Ste Claire 46
 The Rock City Tobacco Co, Dorchester
 224

RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½
 Côté Joseph 179, St Jean 18 et 212
 Dion Valmore, 2e Avenue, coin 3e Rue.
 Limoilou
 Dussault J. L., St Jean 259
 Ferland A. & Cie, St Paul 310
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76
 Giguère J. E., St Joseph 233 et 357
 Goulet J., St Joseph 377
 Grondin G. A., Buade 61
 Gosselin J. P., St Joseph 283
 Hunt Joseph, St Jean 276
 Jobin Geo., St Joseph 390
 Julien Arthur, St Jean 436
 Lortie A., St Joseph 321
 Poliquin A. L., du Pont 138
 Walling E. H., Mountain Hill 46
 Walling W. Wm., St John 182

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The B. Houde Co, Ltd., Ste Claire 46
 The Rock City Tobacco, Dorchester 224.

Toys and small wares—JOUETS ET
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

Trunks—VALISES—(Manuf.)

Perry James, St Valier 60-66

Typewriting machines—CLAVIGRAPHÉ

The Underwood & Empire, Clément &
 Clément, Enr., J. R. Chaloult, St
 Pierre 69
 Oliver Typewriter Co., Léo Levy, agent,
 de la Couronne 126
 Remington Typewriter Co Ltd., St Ja-
 mes 9
 Quebec Typewriter Exchange Reg'd-
 Vézina J. E., prop., St Joseph 308a et
 Côte de la Montagne 82

Undertakers—ENTREPRENEURS BD
 POMPES FUNÉBRES

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 178
 Lépine G. Adélar, St Valier 281-283
 Lépine German, St Valier 281-283
 Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896
 Rickaby David S., St John 337

Underwear—LINGERIE—(Manufactures)

La Cie Bon-Ton, St Joseph 421-423
 The Victor Mfg. Co., St Valier 658

LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR
 DAMES

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39
 Coté & Lemieux, de la Courenne 54
 Dynes E. J., St John 49
 Le Modèle, Enr, St Jean 252
 Soulard & Leblond, St Joseph 362
 St George Store, St Jean 172

Upholsterers—BOURREURS—(See cabi-
 netmakers)

Mathieu O., St Valier 898

Valuators—ESTIMATEURS

Cummings L. H., Trésor 5
 Deschenes Louis, St Jean 58
 Dussault J. P. E., St Jean 253
 Grenier G. R. & Cie, Richardson 190
 Marceau & Fils, St Joseph 284-288
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135
 Ouellet & Levesque, St Jean 115
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Rickaby D. S., St John 337
 Talbot & Dionne, St Joseph 14
 Talbot Ad., St Valier 833

Vermicelli manufacturers—MANU-
 FACTURIERS DE VERMICELLE

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉ-
 TÉRINAIRES

Brennan W. P. B. St Angèle 29
 Duchêne John D., du Pont 58
 Gauvin Henri, D'Aiguillon 36
 Hall W. W., City Hall
 Moffet O. E., de l'Eglise 36-38

Vinegar manufacturers—FABRICANTS DE VINAIGRE

Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Rattray, St Paul 52

Waists—MATINÉES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Wall paper—TAPISSERIE

La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290½
Leonard B. St John 53
Marier & Tremblay Ltée, du Pont 71
Marchant Bros, Artillery 122½
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, St Joseph 270
Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Washing Machine and Wringer

MACHINE A LAVER ET A TORDRE

Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Watchmakers and jewellers—

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand L. T., St Joseph 442
Bédard E. A., d'Aiguillon 246
Bédard Samuel, St Paul 353
Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
Brunet P., St Joseph 191
Cantin E. Victor, St Jean 300
Chouinard E. A., St Joseph 252
Dobbin John F., Buade 29
Duquet Cyrille, St Jean 3
Jacot E., St Joseph 95
Lachance Rosario, St Joseph 252
Langlois Adélard, St Jean 234
Levasseur Joseph, St Joseph 271½
Massicotte J. O. St Joseph 7
Masson Oscar, de l'Eglise 96
Picard & Duquet, St Jean 36
Piché Daniel, St Joseph 90
Racine David, St Joseph 116
Ruel Frères, St Joseph 454
Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
Vézina J. C., St Joseph 31

Water pipes—TUYAUX D'AQUEDUC

Bossé & Banks, St Paul 39

Wax—Cire

Baronet Octave, Boulevard Langelier 147-149

Wheelwrights—CHARRONS

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch

Gaboury & Frère, St Valier 601
Moisan Hubert, St Anselme 10
Parent O., St Ambroise 12
Quebec Carriage work, St Roch 115
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)

Gourdeau A., du Pont 151
Papillon J. M., Martello 41

Wine and liquor merchants—MARCHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

WHOLESALE—GROS

Blais L. D., Dorchester 129½
Breton Alphonse, du Pont 114-116
Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52
Joseph & Co, St Paul 173
Hudon L. Denis, St Julie 35
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9
Patry Eudore, St Jean 57-59
Patry Georges, de la Fabrique 22
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
Roumilhac Ed., du Palais 48-50
Savard Téléphore, St Valier 1255
Toussaint A & Cie, St Paul 181-187
Turcotte A' J., & Fils St Paul 76
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
Whitehead & Turner, Dalhousie corner St Paul

RETAIL—DÉTAIL

(See Grocers—Voyez Epiciers)

VIN CANADIEN

Toussaint A. & Cie, St Paul 181-187

Window shades—GARDE-SOLEIL

Coté P. J. St Jean 31
Faguy, Lépnay & Frère, St John 254-264
La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
Leonard B., St Jean 53
Marchant Bros. Artillery 122½
Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71
Morency F. X., St Joseph 59
Morency Louis, St Jean 183
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, St Joseph 270
Tardivel J. M., Côte d'Abraham 2

Window Sashes, blinds and doors

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 16
Gignac J. H., de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Lalemant 60-68
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Wool raw—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

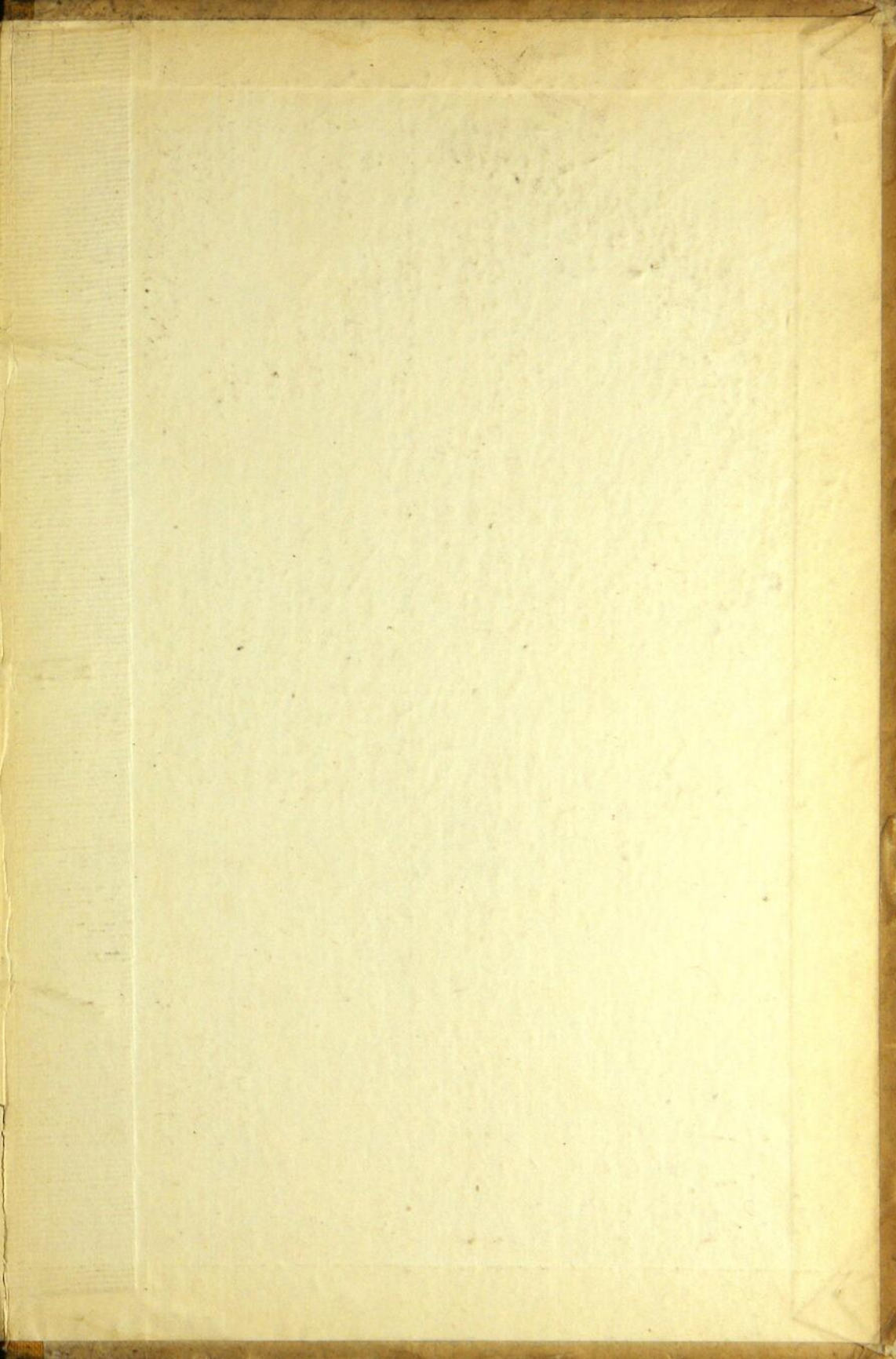
Woollens—LAINAGE—WHOLESALE—GROS

Greenshields Ltd, D. Gendron rep., de
 l'Eglise 81-83
 Hodgson Sumner Co., Ltd, J. L. Lacroix
 rep., Charest 7
 La Cie Caron Ltée, St Joseph 39
 Martin P. P., & Cie, J. O. Brodrique, rep.,
 Charest 7

Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté
 rep., de l'Eglise 66
 Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont
 76, chambre 6
 Racine A. & Cie, Et. Poitras, rep., de
 l'Eglise 68

Wrapping Paper—PAPIER A EMPAQUE-
TER

Kilgour Bros., Lucien Frigon, représen-
 tant, du Pont 76
 St Lawrence Paper Bag Co., Sault-au-
 Matelot 71-75



La Compagnie C. H. LEPAGE,

(LIMITEE)

MANUFACTURIERS, CONTRACTEURS ET FONDEURS.



*PLUS DE 5,000
sont fabriqués
chaque année.*

Ranges Grand Feu,

Ranges d'acier,

Ranges d'hôtel,

Fournaies à eau,

à air chaud et à vapeur.

Installations Electriques

pour manufactures

et résidences.

Clotures de broche,

Papier à couverture,

Pétrins mécaniques,

Engins à Gasoline,

Stationnaires et Marins,

Réservoirs à Gasoline.

153, STE-THÉRÈSE, QUÉBEC, Canada.